



Pagina 5

## Prome minister Evelyn Wever-Croes ta anuncia retiro di Gabinete Wever-Croes II



Pagina 6

- **RvA ta duda realismo di pronostico multianual riba efecto di e medidanan proponi**

Pagina 3

- **CBA: Panorama di credito na Aruba ta refleha un tendencia di stabilisacion**

Pagina 6

- **Gobernador di Aruba a huramenta cinco parlamentario nobo**

Pagina 4

Unit Narcotica: Baho mundo a haya sla cu varios detencion, droga y arma di candela confisca



Pagina 2

Scandal di beneficio infantil na Hulanda a conduci na miles di separacion di famia forsa segun rapport



Pagina 8

Rubio ta adverti Venezuela tocante Guyana

Pagina 10



TUI  
Live Happy

### Na TUI bo ta risibí hopi pa bo pasashi

- Kalidat i preis soprendente i kompetitivo
- Servisio personal
- Eskoho fleksibel den ekipahe i komoditat di stul



Celebrating  
**ARUBAS  
HERITAGE**

MARCH 1 - 29, 2025

**\$30,000 IN CASH PRIZES**

DRAWINGS EVERY SATURDAY FROM 9:30PM - 11:30PM

THE CASINO AT  
**THE RITZ-CARLTON**  
ARUBA



## CBS: Den ultimo 12 luna, seis di 12 sector a registra aumento di prijs

**Ayera, Oficina Central di Estadistica a publica su Indice di Prijs di Consumo (CPI) pa e periodo Januari 2024 - Januari 2025. Notablemente, segun e CPI, den ultimo 12 luna, seis di 12 sector a registra aumento di prijs.**

Indice di Prijs di Consumo Den e ultimo diesdos (12) luna, e CPI a subi cu 0.3%, unda seis (6) di e diesdos (12) sectornan a registra aumento di prijs.

E aumentonan cu tabatin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sectornan di "Transporte" (4.6%), "Restante bienes y servicio" (1.1%), "Restaurant y hotel" (2.6%), "Cuminda y bebida no-alcoholico" (0.7%) y "Salud" (3.7%), causando un efecto di respectivamente, 0.56, 0.13, 0.13, 0.08 y 0.08 ppt. E aumento den e sector restante a contribui cu un efecto di 0.03 ppt riba e CPI di Januari 2024 - Januari 2025.

E aumentonan aki a wordo contraresta parcialmente door di principalmente un reduccion den e indice di e sector di "Recreacion y cultura" (-5.5%), cu a contribui cu un efecto di -0.51 ppt. E reduccion den e sectornan restante a contribui cu un efecto di -0.20 ppt riba e CPI di Januari 2024 - Januari 2025.

E aumento den e sector di "Transporte" a wordo causa

principalmente door di un aumento di 10.5% den e categoria "Compra di vehiculo", causando un efecto di 0.42 ppt.

E aumento den e sector di "Restante bienes y servicio" a wordo causa door di un aumento den e categoria "Otro articulonnan personal" (13.5%), causando un efecto di 0.15.

E aumento den e sector di "Restaurant y hotel" a wordo causa principalmente door di un aumento di 2.6% den e categoria "Cuminda pafo di cas", causando un efecto di 0.13 ppt.

E aumento den e sector di "Cuminda y bebida no-alcoholico" a wordo causa principalmente door di un aumento den e categoria "Cuminda" (0.6%), causando un efecto di 0.06 ppt.

E aumento den e sector di "Salud" a wordo causa principalmente door di un aumento den e categoria "Producto, aparatonan y ekipo medico" (5.3%), causando un efecto di 0.07.

E reduccion den e sector di "Recreacion y cultura" a wordo causa principalmente door di un reduccion di 17.1% den e categoria "Vacacion", causando un efecto di -0.44 ppt.

Canasta di consumo Den e ultimo aña cu a pasa 48.8% di productonan den e canasta di consumo di e CPI a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 2.27 ppt, mientras cu 41.4% ta muestra un reduccion di prijs, cu a contribui cu un efecto di

-1.96 ppt y pa e restante 9.8% no tabatin cambio den prijs.

E indicenan di "Bienes" (0.1%) y "Servicionan" (0.6%) a registra aumentonan, causando un efecto di respectivamente, 0.06 y 0.25 ppt.

Bestaansminimum Den e ultimo diesdos (12) luna e bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) a registra un aumento di Afl. 18, di Afl. 5,462 na Januari 2024 pa Afl. 5,480 na Januari 2025. E aumento aki a wordo causa principalmente door di aumentonan den e sector di "Cuminda y bebida no-alcoholico" (Afl. 16) y "Transporte" (Afl. 14).

Cambio di prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel E prijs promedio pa bari di petroleo a conoce un aumento di US\$ 1.76 (2.4%) di US\$ 73.56 na Januari 2024 pa US\$ 75.32 na Januari 2025.

E indice di Energia a baha cu 1.9% den e ultimo aña y a causa un efecto di -0.31 ppt. E indice di "Gasolin" (0.3%) a registra aumento, mientras cu e indice di "Diesel" a registra un reduccion di 4.1%, causando un efecto di respectivamente, 0.01 y -0.01 ppt riba e CPI. E indice di "Electricidad" a registra un reduccion di 4.0%, causando un efecto di -0.31 ppt, mientras cu e indice di "Awa" no a registra cambio.

E restante 404 bienes y servicio hunto, a conoce un aumento di 0.7% y tabatin hunto un efecto di 0.62 ppt.

Cambio di prijs di Cuminda y servicio di catering Den e ultimo diesdos (12) luna e indice di "Cuminda & servicio di catering" a subi cu 1.3%.

E indice di "Cuminda na cas" a conoce un aumento di 0.7%, unda seis (6) di e diesun (11) indicenan di e gruponan di "Cuminda na cas" a subi durante e periodo aki.

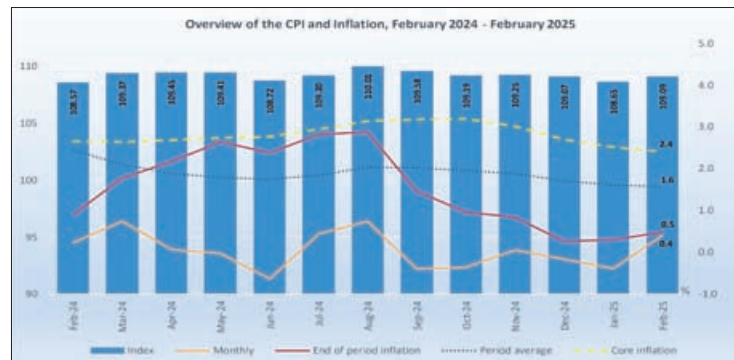
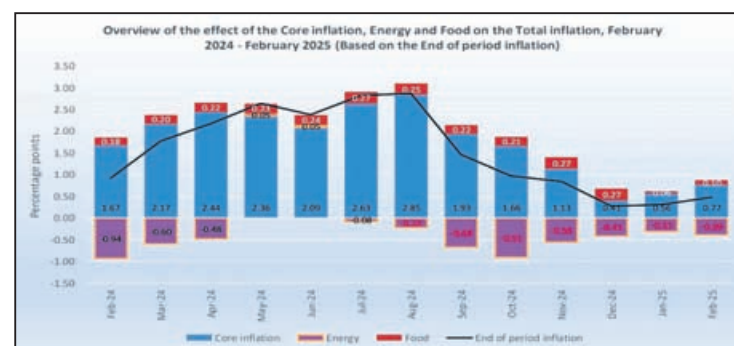
E indice di "Restante productonan pa alimentacion" a conoce un aumento di 2.1%, e aumento mas grandi entre e gruponan di "Cuminda na cas". Ademas, otro aumentonan significante a wordo registra den e indicenan

di "Carni" (1.9%), "Pan y otro productonan di grano" (1.7%), "Bebida no-alcoholico" (1.6%) y "Lechi, keshi y webo" (1.1%).

E reduccion mas grandi durante e periodo aki a wordo registra den e indice di "Fru-ta" (-2.8%).

E indice di "Cuminda pafo di cas" a registra un aumento di 2.6% den e ultimo diesdos (12) luna.

Den e ultimo diesdos (12) luna, "Cuminda na cas" y "Cuminda pafo di cas" como grupo, tabatin un aumento di prijs di 1.3% y hunto tabatin un influencia di 0.21 ppt riba e CPI, mientras cu e restante bienes y servicio hunto a experencia un aumento di prijs di 0.1% y tabatin un efecto di 0.10 ppt riba e CPI.



## Unit Narcotica: Baho mundo a haya sla cu varios detencion, droga y arma di candela confisca

**Unit narcotica cu varios detencion den e ultimo dianan tras di lomba. Unit narcotica a haci un total di 3 detencion siman pasa na aeropuerto, segun polis a informa den un comunicado di prensa.**

E caso ta trata di 3 homber

nacionalidad Mericano biniendo for di Merca cu droga den maleta.

Diaranson tambe Unit Narcotica a haci un detencion na un parcela na Komingstraat durante un entrada hudicial. Departamento di team di Aresto como tambe personal

di K-9 a forma parti di e accion menciona.

A detene un homber naci na Aruba, y ademas a confisca un arma di candela como tambe

cantidad di droga ( cocaína, marihuana y hash)

No ta descarta cu lo tin mas detencion durante e dianan nos dilanti di e departamento

di Unit Narcotica.

Ta haci un apelacion un biaha mas na e comunidad cu es cu sa algo of a wak algo yama e tiplijn di polis cu ta 11141.





## RvA ta duda realismo di pronóstico multianual riba efecto di e medidanan proponi

**E amienda pa presupuesto nacional 2025 entrega pa fraccionnan AVP y Futuro ta consisti di varios medida y cambio grandi. Den su conseho riba e amienda aki Raad van Advies (RvA) ta elabora riba e puntonan mas importante y ta duna nan conseho y punto di bista riba e efectonan cu e cambionan aki por tin.**

Un di e cambionan grandi cu e amienda ta inclui ta e recorte e post di Goederen en Diensten cu 10%. RvA ta remarca cu aunke e tambe ta considera e recorte aki ta posibel y deseabel, e conseho ta subraya cu e hustificacion den e splicacion ta limita. E Conseho ta splica cu un recorte asina lo tin servicio gubernamental caminda un reduccion di 10% no ta posibel, mientras cu den otro servicio un reduccion presupuestario di mas cu 10% mester por ta posible.

RvA ta duna conseho pa yena e deseo di un reduccion total di 10% riba Goederen en Diensten di forma cuidadoso, teniendo na cuenta e posibilidadnan pa reduccion cu ta existi den e cada servicio individualmente.

Otro cambio den e amienda ta reduccion di gasto di personal na e bureau di e ministerian.

RvA ta indica cu ta ser afirma cu, como resultado di un reduccion di e cantidad di FTE di 210 pa 189, e spaarmento riba gasto di personal na e bureau di e ministerian ta Afl. 8.5 miyon. Esaki ta resulta den un suma afgerond di Afl. 405.000,- pa cada FTE.

E Conseho ta remarca cu e suma aki no ta parece realista. Ademá, e ta agrega, cu for di e splicacion riba e Presupuesto Nacional pa 2025 ta sali na cla cu e gasto total di personal na e ocho bureau di e ministerian ta Afl. 21.6 miyon. Un spaarmento di Afl. 8.5 miyon ta implica un reduccion di casi 40% den gasto di personal. E Conseho ta subraya cu no ta parece probabel cu esaki por ser logra solamente door di baha 21 FTE na e bureau di e ministerian.

Pa e motibo ey RvA ta pone den duda e realismo di e suma di Afl. 8.5 miyon di spaarmento riba gasto di personal na e bureau di e ministerian, y ta considera cu un



splicacion adicional di e reduccion aki ta necesario.

Ademá, e Conseho ta indica cu nan no tin conocimiento riba kico un cierto ocupacion na un bureau di un minister ta basa. RvA ta cuestiona si un limitacion adicional di e cantidad di FTE ta ser considera door di e fraccionnan cu a propone esaki, y ta duna conseho pa, den tur caso, amplia e splicacion cu un motivacion di e cantidad necesario di FTE pa un bureau di minister.

E amienda di fraccionnan AVP y FUTURO ta inclui un aumento den e subsidio cu Fundacion Pa Nos Comunidad (FPNC) ta ricibi. Den e contexto aki RvA a enfatisa un biaha mas e importancia di un bon politica di subsidio. Tambe den su conseho publica na april 2024 tocante e estructuracion di e aparato gubernamental, e Conseho a pidi atencion pa e mesun punto.

RvA a referi den e conseho ey entre otro na e obstaculonnan den e sistema actual di subsidio. Economisch Bureau Amsterdam (EBA) a haci un evaluacion di e politica di subsidio algun aña pasa, y a duna recomendacionnan riba e mesun tema. E Conseho ta indica cu e hecho cu e pais ta pone condicionnan y ta eherce control riba e subsidio pa FPNC, mester ser mira den

un contexto mas amplio.

RvA ta conseha pa, den relacion cu e plan pa otorga subsidio na FPNC, revisa e politica di subsidio actual, y tuma den cuenta e recomendacionnan di EBA como tambe e recomendacionnan for di e conseho mes.

Pa loke ta e bista general multianual riba e efectonan di e medidanan proponi den e amienda, RvA ta pone den duda e realismo di e cifranan den e bista general aki pasobra, e Conseho ta señala, ta parece cu cierto efecto no ta completamente of corectamente elabora. Den e contexto aki, RvA a compara e bista general di varios aña cu e mesun tipo di bista general cu ta inclui e prome nota di cambio.

E Conseho tin e impresion cu e efecto di e reduccion accijns riba azeta mineral, e reduccion di gasto di personal, y e reduccion riba goederen en diensten no a ser calcula completamente manera corecto pa e aña 2026 te cu 2029.

RvA ta señala cu compara cu e prome nota di cambio a sali na cla cu e impuesto indirecto pa cada aña ta Afl. 12,0 miyon menos; e gasto di personal pa cada aña ta Afl. 8,5 miyon menos; y e post di goederen en diensten ta muestra mesun aumento cada aña manera den e prome nota di cambio. E Conseho ta pone den duda

si un extrapolacion manera esun di e medidanan proponi ta realmente refleha e situacion pa e aña 2026 te cu 2029.

Pa loke ta e gasto di interes, den e bista general multianual pa e periodo 2025 te cu 2029, RvA ta indica cu e mesun sumanan a ser inclui manera den e prome nota di cambio. Esaki, e ta señala, no ta corecto pasobra e saldo di financiamiento pa e aña no ta igual cu esnan den e prome nota di cambio. Diferencianan den saldo di financiamiento ta resulta den diferente sumanan di pago riba debe gubernamental, y como consecuencia tambe den otro gasto di interes.

E Conseho ta agrega cu tambe ta ser menciona cu ainda no a tuma na cuenta un reduccion riba e gasto di interes, cual lo ta e resultado di un Bestuurlijk Akkoord cu Hulanda pa por maneha miho e desaroyo di e gasto di interes. Sinembargo, RvA ta indica, tambe tin un riesgo cu, en bes di un reduccion, lo tin un aumento den e tasa di interes.

Den e Bestuurlijk Akkoord firma dia 4 di juni 2024 entre Aruba y Hulanda tocante finanzas publico sostenibel, Aruba y Hulanda a acorda cu lo bin un Rijkswet nobo den cual, entre otro, normanan di presupuesto y supervision financiero lo wordo inclui. Ademá, a ser acorda cu si e

Rijkswet y e leyman nacional relaciona no ser implementa segun e plan, e interes riba e prestamo Covid lo subi bek pa 6.9%.

RvA ta remarca cu pa evita e aumento aki, ta necesario pa e proposicion pa e Rijkswet ser presente na Tweede Kamer dia 1 mei 2025. Mirando e periodo cortico pa logra e fecha aki, e Conseho ta considera cu un aumento den e gasto di interes riba e prestamo Covid no ta fuera di posibilidad.

RvA ta indica tambe cu den e bista general pa varios aña, pa aña 2027 ta ser indica un PIB (Producto Interno Bruto) di Afl. 8.522.000 miyon. Esaki, nan ta señala, ta Afl. 1.139.000 miyon mas cu den 2026, locual ta representa un crecimiento economico nominal di 15.4%.

E Conseho ta considera e crecimiento aki irealista y ta conseha pa pone e cifranan den e marco plurianual bou di un evaluacion critico, y pa procesa e efecto di e medidanan propone di un manera mas cuidadoso y prudente.

Por ultimo, RvA ta conclui cu pa loke ta e resto, nan di acuerdo cu e obhetivo y e contenido di e amienda proponi, y ta sugeri pa sigui cu e procedimiento, despues cu tene na cuenta e puntonan menciona anteriormente.



## Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.  
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website  
[www.arubatoday.com](http://www.arubatoday.com).

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: [bondia.aruba@gmail.com](mailto:bondia.aruba@gmail.com)



## Gobernador di Aruba a huramenta cinco parlamentario nobo

**Ayera mainta Gobernador di Aruba SE Alfonso Boekhoudt a huramenta cinco parlamentario nobo cu lo ocupa e asientonan di e parlamentarianan cu lo bandona nan rol den parlamento pa asumi nan rol como minister den gabinete AVP-Futuro.**

Ayera mainta den e Cas Cereimonial di Gobernador Aruba e cinco parlamentarianan a huramenta of a haci promesa dilanti Gobernador Alfonso Boekhoudt pa asumi nan rol como parlamentario di Aruba.

Carlos Bermudez, Marlon Sneek y Otami Thomasia di fraccion AVP, y Muzaninn Wever y Ruthlyn Lindor di fraccion Futuro ta e cinco parlamentarianan cu a huramenta. Un di seis parlamentario, esta John Hart no a huramenta ayera tardi, pero lo haci esaki awe mainta net prome cu huramentacion di Gabinete AVP-Futuro.

Na salida despues di e huramentacion e parlamentarianan duna nan declaracion na miedonan di comunicacion local presenta y a expresa nan sentimentonan, pero tambe



nan expectativa pa e rol nobo cu nan ta bay asumi.

Marlon Sneek di AVP a indica cu e ta contento di por huramenta un biaha mas pa drenta Parlamento di Aruba y cu e ta cla pa e reto nobo. "Nos a pone nos mes disponibel riba un lista pa sirbi pueblo kiermen esaki ta loke ta sigui despues di dje," el a expresa.

Di otro banda Carlos Bermudez (AVP) a expresa cu e sentimento ta dificil pa splica, pero ta uno di alegria hopi grandi p'e.

El a splica cu di tempo cu el a

sali for di Aruba y a bay studia na Hulanda, semper su meta tabata pa bin back Aruba y yuda den economia di e pais. "E ultimo añanan mi a purba di haci'e den departamentonan di gobierno, pero awor a yega e momento cu via parlamento nos ta bay trece e cambionan pasobra nos ta mira cu e pueblo ta anhele un cambio y e pueblo, no solamente ta anhele, pero e pueblo merece e cambio," el a bisa.

El a sigura cu e ta cla pa representa e pueblo, sin distincion di color. "Nos no ta papia di diferencia di color, Aruba ta un pueblo tin. Nos ta bay traha pa tur, sea ta berde, geel,

biña, cora, un y tur lo bay mira e diferencia entre gobernacion cu ta bay cuminsa cu e siete aña y mey cu ta tras di lomba," el a remarca.

Otami Thomasia di fraccion AVP a expresa su alegria pa e oportunidad cu nan tin aworaki pa sinta y tuma decisionnan importante pa e pais. "Awor e momento a yega cu tur hende tin nan luga y asina nos ta bay cuminsa traha pa Aruba," el indica.

Pa loke ta areanan of puntonan cu ta importante of cerca di su curason el a indica cu tin tres area cu ta hopi cerca di su curason y cu e ta haya ta bay hunto, cual ta e area di deporte, area social y enseñansa. "Nan ta tres departamento hopi pisa y cu hendenan ta papia cu mester y nan kier wak cambio den dje," el a agrega.

Di su banda Ruthlyn Lindor di fraccion Futuro a expresa cu e sentimentonan tabata abrumador y cu emocion di solamente pensa unda el a cuminsa y unda el a yega aworaki. "Cu hopi amor y mi ta honra cu mi ta bay representa e pueblo di Aruba aworaki."

Mirando cu e trabou ta cuminsa di biaha, el a sigura cu e ta prepara y for di basta tempo a bin ta keda actualisa riba tur e situacionnan politico di e pais.

Muzaninn Wever (Futuro) a splica cu e tin un afinidad, entre otro, pa comercio y tambe kier trece cierto punto riba mesa, manera costo di bida, pasobra esey ta un di e dolornan mas grandi cu pueblo ta pasando den dje.

El a indica cu mester traha pa alivia pueblo su frustracion cu gobierno den sentido cu tur cos ta tarda y con pa mehora proceso dentro di gobierno pa facilita cu tur hende por haya nan derechonan. El a indica cu por ehemplo tardansa di procesonan, of tardansa pa entrega of ricibi cartanan ta cosnan cu ta trece frustracion y cu tambe mester atencion.

"Mi ta kere unabes bo soluciona cierto cosnan asina ki bo por echt dedica tambe na procesa e otro dolor cu ta e cartera di e pueblo y mi ta kere eyan nos tin cu bay concentra riba dje," el a remarca.

## Marlon Sneek di AVP a keda elegi como presidente di Parlamento di Aruba

**Ayera tardi durante reunion publico number 16 den Parlamento di Aruba a tuma luga votacion pa e presidente di parlamento nobo, cu a keda den persona di Sr. Alfred Marlon Sneek di fraccion AVP.**

Manera ta conoci formacion di gobierno a finalisa y formadornan Mike Eman y Gerlien Croes a anuncia Gabinete AVP-Futuro, cu lo huramenta awe pa 10or di mainta.

Pero di ayera tardi caba cambionan a cuminsa tuma luga. Despues cu resultadonan di eleccion a bira conoci, durante e prome votacion pa

presidente di parlamento di e constelacion nobo, Gerlien Croes, lider di partido Futuro a keda eligi como presidente di parlamento y Melvin Wyatt-Ras como vice presidente di parlamento.

Como cu ambos, Croes y Wyatt-Ras, ta forma parti di Gabinete AVP-Futuro, parlamento a vota pa e presidente nobo pa e resto di aña parlamentario 2024-2025. Votacion pa vice presidente lo tuma luga riba un otro fecha.

Durante e prome tanda di votacion, e prome nomber pa presidente di parlamento, Sneek a sali victorioso cu 13

voto na fabor y parlamentario Hendrick Tevreden di fraccion MEP a haya ocho voto.

Den e di dos tanda di votacion, pa scoge e di dos nomber pa presidente di parlamento, parlamentario Jennifer Arends-Reyes di fraccion AVP a ricibi 13 voto, Shailiny Tromp-Lee di fraccion MEP a ricibi siete voto y Hendrik Tevreden a haya un voto.

E dos nombrenan cu lo ser manda pa Gobernador di Aruba SE Alfonso Boekhoudt ta di Marlon Sneek y Jennifer Arends-Reyes.





**Editor**

Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #13307728

**Operations Manager**

Mariette Engelhart

**Redaccion**

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)  
Angenette Figuereo (closer editor)  
Leo Maduro  
Raisa Montilla  
Oriana Geerman

**Ehecutivo di Benta**

Sulaika Croes  
sulaika.croes@cspnv.com  
Mark Gomes  
mark.gomes@cspnv.com

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

**Departamento Digital**

Juan Luis Pinto

**Administracion**

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
Omar Ramirez  
Martin Boekhoudt  
Francis Dirksz

**Colaboracion**

Associated Press  
Ret Karibense  
Data Key

**Afiliacion**

Sociedad Interamerica  
di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
Tel: 582-7800  
Email: noticia@bondia.com  
aviso@bondia.com  
info@bondia.com  
Website: www.bondia.com  
Facebook: @bondianoticia  
Instagram: bondiaaruba

**BON DIA ARUBA** ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



## Responsabilidad di Pueblo

Nos por nota cu e prome gram di alivio pa pueblo y esnan di menos recurso a cuminsa tuma su forma, esta den e bahamento di belasting y hisa pensioen di SVb. Awo mi fuentenan halto den Cocolishi a duna mi di conoce cu lo bin subsidio pa haci cas energie-zuinig y bin cu panel solar. E combinacion aki di hisa entrada cu medidanan hopi precies di stimula uitgave benefico a largo plaso ta uno sumamente positivo den mi bista.

Mi speranza ta cu den e añanan binidero por wak hopi mas di esaki, esta pa finalmente e sector hotelero/condominio/vacation rental cuminsa paga nan fair share na nos comunidad pa prome stapnan grandi. Den e segundo stap bin cu maneho pa stimula pueblo pa haci uitgaven cu nos tur sa ta benefico, manera haci cas energie zuinig & cu solar panel.

Por hiba esaki den otro forman tambe manera di introduci "Sin Taxes" (cu na Ingles ta nifica impuesto riba pica), pa uitgaven cu nos tur sa cu no ta den nos beneficio personal of di nos comunidad. Pensa riba compras manera alcohol, tabaco, pero tambe uso di casino door di



local. Dushi cu esakinan por ta, nos cu esakinan no ta nada positivo y mester wordo demotiva riba nivel social.

Un ehempel Hulandes menos conoci di esaki ta na e sportcentrum "Pappendaal", unda tin un impuesto super halto riba cuminda cu ta cay den categoria di "Fast Food", pero na mesun momento tur entrada di esaki ta wordo inverti den subsidia fruta y berdura. Tur local na Aruba sa cu pa come saludabel, hasta si un persona kier, ta simplemente impagabel. Na mesun momento tin restaurant "Fast Food" casi cada 100 meter riba nos isla. Come junk food leu a leu ta placentero naturalmente, pero awo e balans ta completamente fout.

E combinacion por ehempel di bin cu "Sin Taxes" pisa riba

tur forma di consumo, cu mi lo bisa simplemente pakico e ta cu ta BON MALO, y na mesun usa tur entrada di esaki pa haci mas pagabel tur forma di consumo cu nos sa cu ta BON cu subsidio ta uno cu por duna fruto hopi potente.

Por ehempel den un forma directo, bahando consumo di alcohol ta reduci accidenenan di trafico y ta reduci crimen den forma casi directo. Pero riba largo plaso nos ta wak reduccion grandi den malesanan cronico cu abuso di substancia ta trece, cu lo yuda haci pagabel nos sistema di salubridad, cu ta den cay den otro bou su mesun presion. Si na mes momento haci cuminda saludabel mas pagabel, e lo tin literalmente frutonan grandi directo y pa

futuro generacion tambe.

Ya cu nos ta papia hopi biaha di taboenan den e columnanan aki. Ban papia di un taboe, cual ta e crisis di Casino & compra di Lotto bou local aki na Aruba. Bo no tin cu ta un PhD di Leiden pa realisa cu no tin nada positivo pa e individuo y principalmente pa sociedad di haya hende ta campa den Casino y kima entrada en/of uitkering pa cosnan cu por wordo usa den maneranan hopi hopi mas positivo. Pa e sector hotelero y pa turista cu kier simplemente kima nan spaargeld, esey ta "fair game". Pero e vicio di gambling bou pueblo mester wordo aangepakt. Y su aanpak ta uno hopi simpel: bin cu un "Ultra Tax" riba tur ganashi cu ta bin di gambling pa local.

Na su lugha mester bin cu un spaarfonds cu un persona por usa pa haci cosnan nice si de-sea, of miho ainda inverti den nan cas, modo di entrada y/of negoshi. Un ehempel masha ilustrativo di un spaarfonds ta esun di Noruga. Mas cu 50 aña pasa, na lugha di kima e placa, Gobierno di Noruega a bin cu un Spaarfonds Nacional. Awo letterlijk e "spaarpotje" aki ta mas cu 1 TRIYON US Dollar den tamaño. Cada persona cu nace awe na Noruega ta un miyonario riba nivel nacional.

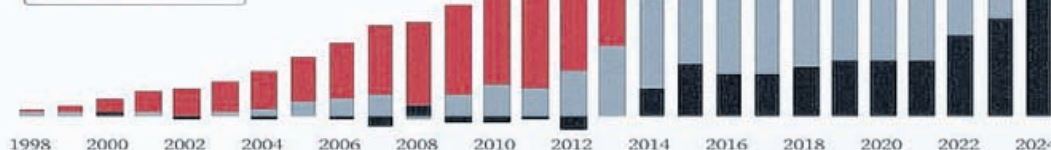
Ami pa un prefera un sociedad unda tur hende nan cas ta energie-zuinig, entrada/salario ta halto y cu mi yiunan ta nace miyonario, versus wak e tragedia individual cu vicio ta trece y pa tur e potencial perdi pa nos como sociedad.

## Norway's Growing \$1.7T Oil Empire

Norges Bank Investment Management's market value growth since inception

Total Market Value (25 Jul 2024): 18.6T NOK

- Inflows (after management cost, +4.8T NOK)
- Return (+9.8T NOK)
- Krone rate (currency impact, +3.1T NOK)





# CBA: Panorama di credito na Aruba ta refleha un tendencia di estabilisacion

**Recientemente, Banco Central di Aruba a publica su Monthly Tables pa luna di januari ultimo. Pa loke ta credito, esakinan ta muestra un panorama di estabilisacion.**

Na januari 2025, panorama di credito bancario na Aruba a continua mustrandu un mezcla di estabilidad y movimiento strategico. Segun datonan di Banco Central di Aruba (CBA), e saldo pendiente total di credito bancario a aumenta levemente na Afl. 4.731.1 miyon, un aumento modesto di Afl. 5.5 miyon (0.1%) compara cu e luna anterior.

Mientras cu e cambio aki por parce menor, e cifra ta carga señalnan significante tocante nivel di confiansa, dinamismo economico y preferencianan di gasto y inversion riba e isla.

Credito di consumidor: Estabilidad of fatiga? E saldo di credito di consumidor a keda relativamente sin cambio, na Afl. 1.706.0 miyon. Esaki por refleha un posicion conservador continuo entre consumidornan despues di años di presion economico – incluyendo inflacion global, aumento di prijs di utilities y cuminda, y incertidumbre laboral. E falta di aumento por indica fatiga financiero of un decision consciente pa

preserva ekilibrio economico den hogar.

Di otro banda, e estabilidad den credito di consumidor tambe por keda interpreta como un señal di madurez y responsabilidad financiero, specialmente si e ta compaña pa tasan saludable di repago. Prestamo responsable ta sostene estabilidad den sector di banco, maske si e tendencia aki di prestamo abao continua a largo plaso, e por afecta actividad economico, particularmente den retail y servicio.

Hipoteca: Propiedad como un refugio financiero Den contraste, credito di hipoteca ta sigui aumenta – un indicador persistente di demanda pa vivienda. Cu un aumento di Afl. 9.2 miyon (0.6%), e saldo total di hipoteca a alcansa Afl. 1.561.4 miyon. Esaki ta sugeri cu a pesar di tasanan di interes mas halto den ultimo año, e hamber pa propiedad ta keda fuerte.

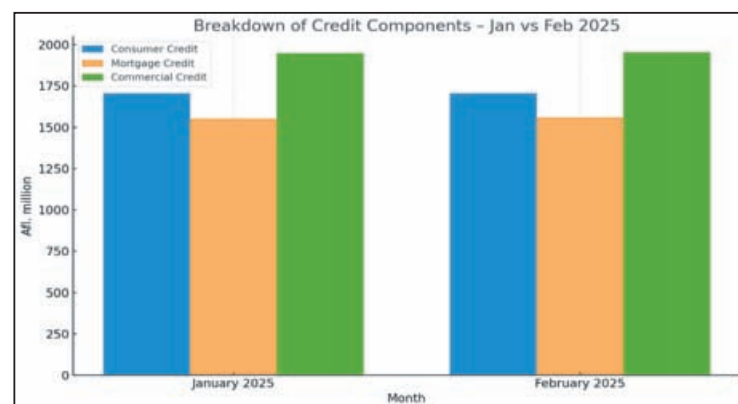
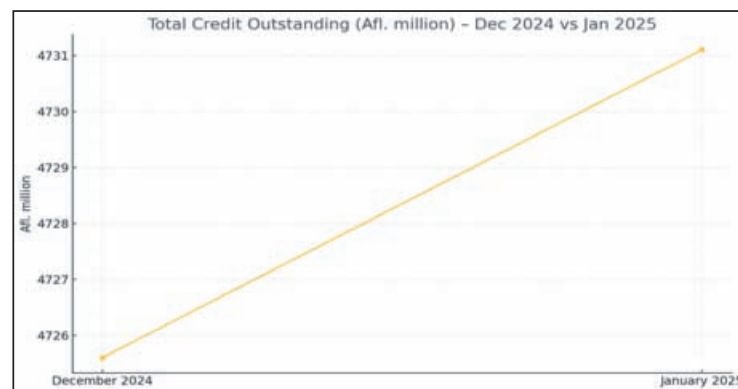
Den region di Caribe y America Latino, tin un tendencia notable: real estate ta ser mira como un inversion safe den temponan di incertidumbre. Aruba no ta un excepcion. Cas propio ta fungi tanto como un shelter y como un activo financiero – un hedge contra inflacion y un herment pa construi capital. Esaki probablemente

ta contribui na e continuacion di transaccionnan den real estate y ta impulsa prestamo pa hipoteca.

Credito comercial: Un speranza di optimismo entre entrepreneur Credito comercial a aumenta modestamente cu Afl. 3.8 miyon (0.2%) na un total di Afl. 1.952.2 miyon – sugeriendo otro tendencia notable: reactivacion dentro di sector di negoshi. E aumento aki por ta chikito, pero e por refleha un resurgencia slow di confiansa den e pronostico comercial.

Crecemento, maske chikito, den credito comercial ta significante, ya cu inversion tipicamente ta prome cu produccion y creacion di trabao. Si negoshi – particularmente empresa chikito y mediano – a cuminsa inverti den inventario, expansion of mehoracion, esaki por traduci den mas empleo y actividad comercial den futuro.

Un angulo importante pa observa ta si e credito comercial aki ta bayendo den sectornan strategico manera turismo, tecnologia of energia renovable – of ta kedando den industrianan mas tradicional. Un cambio pa bay den inversion strategico por amplifica e impacto di crecimiento.



Economia den mocion E estabilidad general den credito total ta positivo pa sector bancario. Riesgonan ta keda relativamente abao, portfolionan ta stabiel, y no tin indicacion di un bubble di credito. Sinembargo, e pregunta esencial ta keda si e momentum actual ta suficiente fuerte pa sostene e crecimiento economico mas amplio di Aruba, specialmente na un pais cu ta depende riba consumo, turismo y reinversion.

Den e fase post-pandemia, Aruba ta haya su mes

memey di reconstruccion y recalibracion. Tendencianan di credito – sea den consumo, vivienda of negoshi – ta actua como un thermometer pa confiansa financiero y intencion.

Januari 2025, cu su movimiento limita pero significante, ta muestra un pais y un sector bancario drentando un periodo di estabilidad – pero cu cautela. E proximo lunanan ta bay revela si esaki ta e tranquilidad prome cu un sprint, of ta e velocidad stabiel di un marathon economico largo.

## Prome minister Evelyn Wever-Croes ta anuncia retiro di Gabinete Wever-Croes II

**Diahuebs mainta 27 di Maart 2025, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata den Parlamento unda el a tuma e oportunidad di anuncia e retiro di Gabinete Wever-Croes II y duna gradicimento na tur esnan cu di un of otro manera a duna gobierno e sosten pa goberna den e ultimo 7 año y mey.**

Wever-Croes ta gradici henter pais Aruba pa a dun’e e oportunidad pa goberna e pais aki, tur su coleganan minister di Gabinete Wever-Croes I y II, tur medionan di prensa pa a haci posibel pa e mensahe yega caminda e mester yega, Parlamento cu semper tabata habri pa atende e gabinete, tur esnan cu a traha cu e gabinete, y tur hefe di departamento pa nan cooperacion. Principalmente

e mandatario ta gradici cada ciudadano di pais Aruba, pa a permiti su persona di ta nan Minister President den e ultimo 7 año y mei y pa por a representa cada un di nan na Aruba y den exterior, y cu awe hunto nos por mira atras riba logronan grandi.

E mandatario a indica cu berdad Gobierno no a logra tur locual nan a propone nan mes, pero nan a logra cosnan grandi den e temporada mas dificil cu e pais aki a pasa aden, den historia moderno di pais Aruba. “Mi ta kere cu e resultadonan ta papia pa nan mes ya cu nan ta wordo reconoci pa instancianan internacional y local y pa institucionan internacional financiero cu ultimo a bolbe “upgrade” Aruba. Y manera un señora di Paradera a bisa mi; “Mi yiu bo a haya e pais

cu un MEGA DEBE y bo ta bay lag’e cu un MEGA SURPLUS;” di cual mi a respond’e cu esaki ta haci mi MEGA ORGUYOSO. Y esaki ta e legado cu nos ta laga atras. Mi tin un relato anual di mi ministerio di cada año cu ta pone e legado aki graba den historia y no por bay perdi. Mi kier felicita tur e Parlamentarionan nobo cu a caba di huramenta y esnan cu lo mester huramenta ainda hopi exito, y hopi sabiduria. Mi kier desea e gobierno nobo hopi sabiduria y exito y cu ohala boso por wordo guia na pone e interes di pais Aruba semper na prome luga paso ta asina so por garantiza un bon gobernacion. Nos pais ta un pais bendiciona, Dios tin plannan grandi pa Aruba y loke nos mester haci ta tin fe, traha duro y



sostene otro, paso nos a demostra durante pandemia cu uni nos por logra hopi. Nos ta preparando un traspaso debido di Gabinete Wever-Croes II na e Gabinete nobo. Cada minister a prepara su traspaso cual ta haci mi hopi orguyoso, paso asina bo ta demostra cu bo a

goberna na drechi y bo ta sali na drechi. Masha danki pa e oportunidad di por a sirbi Aruba como bo Prome Minister y cu Dios bendiciona cada ciudadano di nos pais” Prome Minister a termina bisando.



**AWE**

**MINI MEGA**

**MEGA PLUS**

**Awo cu 2 florin mas, bo por gana e**

**\* Afl. 460.000,-**

**\* Afl. 320.000,- + Afl. 140.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

**MEGA PLUS**



**HUNGA AWO**

**lotto**

## Famia Bezos ta anuncia desafio di te cu 500 miyon dollar pa Fondo di Nutricion Infantil

(UNICEF) – Lidernan di nutricion global a reuni na Paris na e cumbre Nutricion pa Crecemento (N4G) pa discuti tocante mehoracion di acceso pa nutricion vital pa mucha y mama.

Pa atende e gran necesidad urgente di muhe y muchanan mas vulnerable, UNICEF, den colaboracion cu e Fundacion Gates, Children's Investment Fund Foundation (CIFF), gobierno Britanico y otro partner priva y publico, a establece e CNF na 2023 cu e meta pa colecta 2 biyon dollar den fondo pa 2030.

Actualmente, e Banco Mundial ta calcula cu falta un cantidad di 13 biyon anualmente pa e siguiente 10 (2025-2034)

pa yega e cantidad desea. E CNF ta un mecanismo di financiamiento ambicioso lidera pa UNICEF cu ta orienta pa acelera e escala di accionnan basa ariba evidencia y cu un gran impacto pa ataca desafio critico di nutricion. Pa atake prevencion y tratamiento, e CNF ta cubri buracan critico den servicionan di nutricion, cu e meta di salba bida y crea resistencia den comunidannan vulnerable. E CNF ta orienta pa atende 320 miyon mucha y muher anualmente cu programanan di nutricion cu por cambia bida.

Manera e famia Bezos a ripara, cu e prome 1000 dia di un bida di un mucha ta lo mas critico pa desaroy di cerebro, y acceso na nutricion adecua ta esencial pa yuda cu e desa-

royo aki, nan a anuncia nan intencion pa dona te cu 500 miyon dollar na UNICEF USA pa e CNF.

“E necesidad ta asina grandi cu ningun hende por atende e necesidad urgente di nutricion di muher y mucha mundial. Pero nos kier acelera e cambio y invita otro pa uni cu nos den dona pa e CNF. Nos lo iguala cada dollar dona na e CNF te 500 miyon dollar,” Mike Bezos a bisa. “E nesecidad ta awe. Pero nos tin solucionnan awor tambe. Den e CNF, nos tin e herment pa mehora nutricion y bida di muher y mucha globalmente. Nos tin cu solamente uni pa haci e accion inmediatamente.”

Mal nutricion di mucha y



muher ta un reto global permanente, contribuyendo na casi mitar di tur morto di mucha abou di 5 aña. Un estimado di 148 miyon mucha abou di 5 aña ta afecta pa mal nutricion.

“UNICEF ta extremadamente agradecido cu e famia Bezos pa contribucion ex-

traordinario aki cu lo salba bida di miyon di mucha,” Directora Ehecutivo di UNICEF, Catherine Russell, a bisa. “E tempo pa actua ta awo. UNICEF ta haci un yamada na e comunidad global pa uni den e esfuerso increibel aki y haci un diferencia vital pa mucha cu mester di esaki.”

## Guia nobo di WHO ta haci yamado pa transformacion urgente di politica pa salud mental



(WHO) – World Health Organization (WHO) a lansa un guia nobo pa yuda tur pais na reforma y fortalece politica y sistema di salud mental. Servicio di salud mental na nivel mundial ta sigui falta fondo, cu buraco grandi den acceso y calidad.

Na algun pais, te cu 90 por ciento di hende cu condicion mental severo no ta ricibi ningun atencion, mientras cu hopi servicio existente ta basa ariba modelo institucional anticua cu no ta cumpli cu standardnan internacional di derecho humano.

E guia ta ofrece un cuadro cla pa transforma servicio di salud mental den liña cu

evidencia mas recien y standard internacional di derecho humano, segurando cu calidad di cuido ta accesibel pa tur hende.

“A pesar di demanda cu ta keda aumenta, servicio di salud mental di calidad ta sigui ta leu di alcanza pa hopi hende,” Dr. Tedros Adhanom Ghebreyesus, Director General di OMS, a bisa. “E guia nobo aki ta duna tur gobierno e hermentnan pa promove y proteha salud mental y construccion di sistema cu ta sirbi tur hende.”

Un plan pa transformacion di cuido di salud mental Aunke intervencion efectivo pa prevencion y tratamiento ta existi, mayoria di hende

cu condicion mental no tin acceso na e intervencionnan aki.

E guia nobo di WHO ta indica accion concreto pa yuda paisnan pa cera e buracan aki y segura cu salud mental ta ser promove y proteha, cu un enfasis ariba:

- Proteha y mantene derecho humano, segurando cu politica y servicio di salud mental ta alinea cu standard internacional di derecho humano;
- Promove cuido holistico cu un enfasis ariba stilo di bida y salud fisico, psicologico, social y intervencion economico;
- Atende factor social y economico cu ta forma y afecta salud mental incluyendo empleo, cas y educacion;
- Implementa strategia di prevencion y promove salud mental y bienestar pa tur hende den e poblacion; y
- Segura cu hende cu experiencia di bida ta empodera pa participa den planificacion di politica y diseño pa segura cu politica y servicio di salud mental ta responde na

nan necesidadnan.

E guia ta identifica cinco area clave di politica cu mester reformacion urgente: liderato y gobernacion, organisacion di servicio, desaroy di forza di trabou, intervencion cu enfasis ariba persona, y adresa determinante social y structural di salud mental.

Un enfoko adapta pa fortalece sistema di salud mental E guia di WHO ta sirbi como un herment critico pa gobierno, politico y stakeholdernan cu ta traha fortalece sistema di salud mental y mehora acceso na cuido di salud mental. Ofreciendo un menu di directiva politico, strategia y accion pa guia e reforma, e guia ta apoya politico pa duna prioridad y adapta politica segun e contexto nacional, recurso disponibel y estructura operativo.

“E guia nobo di WHO ta ofrece strategia practico pa paisnan por crea un sistema di salud mental inclusivo, respondente y resiliente. Dis-

aña pa ta flexibel, e ta permiti tur pais – sin importa si ta pais di ingreso abou of halto – adapta su enfoko na cuido di salud mental basa riba contexto nacional, necesidadnan y prioridadnan,” Dr. Michelle Funk, hefe di Unidad di Politica, Ley y Derecho Humano den Departamento di Salud Mental y Abuso di Substancia di WHO.

### Desaroya y implementacion di e guia

E guia a ser desaroya den consulta cu expertonan global, politico y hende cu experiencia di bida.

E guia politico tambe ta basa ariba e recurso, guia y hermentnan cu a ser desaroya bao di e iniciativa di QualityRights di WHO, cu ta promove un enfoko central ariba persona, orienta ariba recuperacion y basa ariba derecho humano. WHO lo apoya paisnan den implementacion di e guia atraves di asistencia tecnico y iniciativa di capacidad.



## Rey Willem Alexander ta ricibi Minister Presidente Mercelina di Sint Maarten

(Bes reporter) – Rey Willem Alexander a ricibi Minister Presidente Mercelina di Sint Maarten den audiencia diaranson atardi, maart 26, na palacio na den Bosch.

Rei Willem-Alexander ta topa regularmente cu autoridadnan di e parti Caribense di Reino pa keda informa ariba desaroyonan reciente den e region.

E palacio di e rey ta un di tres residencia oficial di rey Hulandes y ta ser utiliza como residencia principal di Rey Willem-Alexander y su famia desde 2019.



## Scandal di beneficio infantil na Hulanda a conduci na miles di separacion di famia forsa segun rapport

(NL Times) – E scandal di beneficio infantil na Hulanda a hunga un rol central den e separacion forsa di mucha for di nan cas, segun rapport dirigi pa Mariëtte Hamer. Segun Trouw, por lo menos 3.532 mucha a ser separa for di nan famia como resultado di e problema financiero cu e scandal a causa.



E scandal a involvi autoridad di impuesto Hulandes, Belastingdienst, cu a acusa miles di famia falsamente di fraude, principalmente e famianan cu dobel nacionalidad. Como consecuencia, hopi famia a hoga den debe, y organizacion di proteccion di mucha a considera nan cas “incompatibel pa cria mucha”. E rapport a conclui cu sin e problema causa pa e autoridad di impuesto, hopi di e muchanan no lo a ser separa di nan mayornan.

Hamer y su comision a enfatisa cu e stigmatisation di esnan incorrectamente marca como fraudulento tabatin consecuencia devastador. Hopi mayor cu tabata den situacion financiero instabil a perde nan derecho di mayor,

haciendo reconciliacion cu nan yiu hende hopi dificil of imposibel.

Ademas, e consecuencianan di e scandal ta sigui afecta mucha cu a keda atrapa aden. Hopi di nan ta sinti bandona pa nan mayornan y ta experiencia daño emocional di e experiencia. Un gran parti di nan tin desafio na scol y no ta confia gobierno mas ni organizacion di proteccion di mucha.

Hamer a insisti cu mester reconoce e mucha como victima di e scandal. “Nan ta carga un stigma invisibel di ser etiketa como ‘incontrolabel’,” Hamer a bisa na Trouw. “Nan mester sosten financiero y emocional pa por reconstrui nan bida, mescos cu nan mayornan.”

Pa yuda e mucha, Hamer a recomenda crea un fondo nacional pa duna apoyo financiero y practico, cu por yuda nan recupera y logra un mejor futuro.

E Belastingdienst supuestamente a usa un algoritmo cu ta etiketa famianan cu dobel

nacionalidad desproporcionadamente como “riesgo halto”, resultando den acusacion di fraude incorrecto y mas problema financiero pa nan. E situacion aki a contribui directamente na e decision di organizacion di proteccion di mucha pa separa nan di nan cas.

Den su reaccion na e crisis, gobierno Hulandes ta trahando ariba un reforma di sistema di beneficio infantil. Ministro di Asunto Social, Karien van Gennip, ta promove un sistema nobo caminda e proveedor di cuido di mucha, y no e mayornan, ta ricibi e pago directamente. E sistema nobo ta intenta duna mas estabilidad y seguridad pa famia,

pero su implementacion a ser retrasa di 2025 pa 2027.

Van Gennip ta kere cu e reforma ta esencial pa preveni un otro scandal similar, cu a laga hopi famia den debe y a causa separacion di nan yiu. Segun e, mas seguridad pa mayornan por mehora nan salud mental y fisico, y tambe por aumenta nan participacion den e forsa laboral.

A pesar di e esfuersonan, e implementacion completo di e sistema nobo ta sigui ta un reto, y hopi decision importante lo keda na man di e siguiente Gabinete pa finalisa.

## Universidad di Amsterdam lo cuminsa caso contra poster di buskeda acusando e directiva di genocidio na Gaza

(NL Times) – Na varios lugar na Science Park di Universidad di Amsterdam (UvA), activista a colga poster cu ta acusa tres miembro di e directiva di ta complica den genocidio na Gaza. Nan a comparti esaki online tambe.

Segun un vocero cu a papia cu e periodico di estudiante Folia, e universidad lo cuminsa un caso contra nan.

E poster tabatin potret di Edith Hooze, Jan Linsten, y Peter-Paul Verbeek, cu e texto “Nan ta ser busca pa complicidad den genocidio.” E poster tambe ta bisa cu: “Nan ta e cara. E institucion ta un crimen. Durante un genocidio, nan ta duna nos placa.”

E poster tambe a ser comparti pa e cuenta di Instagram UvA Intifada, un organizacion cu ta describi su mes como un “organizacion di estudiante dirigi pa hoben” cu ta luchando pa un boycott academico na Universidad di Amsterdam

den solidaridad cu e movimiento di resistencia Palestino.

Ariba Instagram, UvA Intifada ta duna un guion pa studiantenan usa pa protesta contra e relacion continua di UvA cu institucionnan di Israel. Nan tambe a duna un number di telefon y e-mail adres di e secretario di UvA pa estudiante por manda nan protesta..

Un vocero di UvA a yama e accion “un nivel abou nobo,” den un combersacion cu e periodico di estudiante, Folia. “Nos lo cuminsa un caso mas pronto posibel.”

Estudiante na universidadnan Hulandes ta pidi pa nan institucion kibra conexion cu institucionnan di Israel casi na comienso di e guerra ariba 7 di october 2023, cu a sigui despues di un atake terrorista di Hamas contra Israel. Protestanan na varios universidad a intensifica den vandalismo y violencia, special-

mente na UvA.

Di acuerdo cu Al Jazeera basa ariba cifranan di e Ministerio di Salubridad Palestino, te dia 3 di februari, dos siman despues di e alto al fuego a drenta na vigor, atakenan di Israel a kita bida di 61.709 persona, incluyendo 17.492 mucha. Mas di 111.588 persona ta herida y mas di 14.222 ta perdi y ta presumi morto.

Na Israel, e atakenan di Hamas ariba 7 di october 2023 a kita bida di 1.139 persona y a laga 8.730 herida.



SINDICATO DI MAESTRO DI ARUBA  
ta invita tur su miembronan pa asisti na un  
REUNION ANUAL

cu ta tuma lugar dialuna 31 maart 2025, cuminsando pa 5:30 'or na cede di SIMAR.

Puntonan di agenda:

1. Apertura.
2. Participacion
3. Minutanan ALV 2023
4. Relato Financiero 2024.
5. Relato Financiero di comision di caha 2024
6. Eleccion di comision di caha pa aña 2025.
7. Presentacion di relato financiero 2024.
8. Presupuesto 2025
9. Plan di maneho 2025-2026.
10. Turno liber.
11. Clausura.



Relato anual 2024 lo ser manda via mail of whatsapp pa esnan cu haci peticion pa esaki. Esnan cu ta interesa den un “hardcopy” por yama oficina pa avisa cu lo pasa busca esaki. Den caso cu no tin quorum pa 17:30 or, lo cera e reunion y habri un nobo pa 18:00 or.

Na number di directiva,



## Prohibicion di klapchi ta casi un realidad na Hulanda: VVD ta kibra coalicion, segurando mayoria den Eerste Kamer

(NLTimes) – Partido de coalicion Hulandes VVD a anuncia nan intencion di sostene un prohibicion general di klapchi na Hulanda, si un medida asina ta inclui algun condicion specifico. Cu e partido liberal separando di e dos partnernan di coalicion, un prohibicion di klapchi ta garantisa cu 45 di 75 senadornan den Eerste Kamer Hulandes dunando nan apoyo.

Sostenedor pa un prohibicion di klapchi ainda mester dos voto mas den Tweede Kamer. Mientras e partidonan mas grandi y mas chikito di e, PVV y BBB, ta opone un medida asina, su di cuater partner NSC ainda no a tuma un decision. Partido opositor Denk no a anuncia



nan intencion ainda.

E prohibicion di klapchi ta tuma pa hopi tempo caba pusha pa e personanan ‘berde’ den aliansa cu partidonan di isquierda, GroenLinks y PvdA, a promove y semper tabatin sosten di e partido di derecho di bestia PvdD. VVD semper ta dividi ariba e tema, pero e division interna a ser selecta

cu un compromiso den un reunion diamars.

VVD a declara cu lo mester por duna excepcion na asociacion cu ta organisa show di klapchi na fin di aña, incluyendo grupo di bario cu ta usa klapchi di consumidor. Ciudad, pueblo y municipalidadnan mester continua di organisa nan propio show profesional.

Un prohibicion asina mester inclui un strategia di control cu inclui un mihor manera di combati klapchi ilegal, cooperacion entre polis y municipalidad, y apoyo di e municipalidadnan cu ya caba a introduci restriccion local pa klapchi.

Ademas, VVD ta demanda cu “empresario no mester bira victima. E sector mester ta compensa di un manera husto y propio,” Minister President di VVD Ingrid Michon-Derkzen a bisa den un mensahe pa su coleganan den partido.

Apoyo di VVD ta garantisa “si, y solamente si” e “condicionnan aki ta cumpli,” el a bisa.

Cu VVD na su banda, e conta di voto den Tweede Kamer ta 74 na favor y 53 contra. E

ta inclui e 24 parlamentario cu VVD, uni cu e 25 miembro di partidonan opositor mas grandi, GroenLinks y PvdA. Nuebe voto ta spera di D66, 5 di CDA, 3 di PvdD, SGP y ChristenUnie, y dos mas di Volt.

Esnan en contra ta inclui 37 miembro di Tweede Kamer di PVV, 7 di BBB, 5 di partido opositor isquierdista SP, 3 di partido derechista extremo FvD, y un mas di partido derechista JA21. Tin 20 persona representando NSC den Tweede Kamer, y 3 mas representando Denk.

Ora NSC a consenti pa uni cu e coalicion gobernante aña pasa pa forma e prome gabinete abou di Minister President Dick Schoof, lider di NSC Pieter Omtzigt a insisti na un gabinete extra-parlamentario. El a demanda cu

## STENAPA ta construi zonanan di recuperacion di selva na St. Eustatius



(BES Reporter) Hikers cu ta explora e caminda di Quill National Park por pronto nota mas cu solamente bista bunita. STENAPA, e Fundacion di Parke Nacional di St. Eustatius, ta construyendo exclusion proteha den areanan importante di e parke pa yuda e selva recupera despues di e efecto largo di horcan y animalnan cu core libremente den e area.

E iniciativa ta busca pa apoya regeneracion natural pa crea zona sigur caminda mata nativo por crece sin molestia. Esaki ta esencial pa accelera e reconocimiento di e selva y garantisa e salud largo di e ecosistema.

Selva mas saludable lo beneficia reptilnan, pisca y insecto.

tonan di e isla directamente, y tambe lo yuda vegetacion nativo gana tereno contra especienan invasivo manera coralita. Un selva mas fuerte tambe por reduci erosion di tera y fortalece e resiliencia climatico di e isla.

E esfuersonan di STENAPA ta parti di un compromiso mas amplio pa preserva e biodiversidad di St. Eustatius. E Quill, cu ta 600 meter, ta e di dos punto mas halto den Reino Hulandes despues di Mount Scenery na Saba. E isla tambe ta cas di tres parke nacional y un hardin botanico.

Mientras STENAPA ta sigui su trabou, e publico ta ser recorda cu proteha medio ambiente ta un inversion den futuro — pa naturalesa, y pa e pueblo di St. Eustatius.



### Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba

Sabana Blanco 71  
T 582-1496 / 582-2491  
F 583-0084  
E [info@reclasseringaruba.com](mailto:info@reclasseringaruba.com)

Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba is onder andere belast met het rapporteren over, toezicht houden op en begeleiding van jeugdigen die een strafbaar feit plegen. In dit kader roepen wij **per direct** sollicitanten op voor de volgende functie:

#### ❖ (Jeugd) Reclasseringswerker: m/v (40 u.p.w.)

De jeugdreclasseringswerker voert in opdracht van Justitie, de casusregie uit bij jeugdige wetovertreeders binnen een gedwongen kader. Ingezet wordt op het voorkomen van recidive en het realiseren van gedragsverandering bij jeugdigen met delinquent gedrag.

#### Functie-inhoud:

- Onderzoeken van strafbaar gedrag en de omstandigheden waaronder iemand een strafbaar feit pleegde en het risico op recidive inschatten
- Diagnose vaststellen van strafbaar gedrag en advies uitbrengen
- Bezoeken aan politiewachten en het gevangeniswezen
- Huisbezoeken afleggen
- Netwerk contacten en onderhouden betrokken instanties
- Begeleiden en houden van toezicht op cliënten
- Reguliere casusbesprekingen/teamoverleg
- Bijwonen van terechtzittingen
- Bijwonen van T.O.M. zittingen
- Het voorbereiden en plaatsen van minderjarigen in een opvoedingsinstituut
- Het regelmatig bijwonen van vergaderingen met de Jeugdofficier van Justitie
- Informatie en advies/voorlichtingen/lezingen geven

#### Functie-eisen:

- Afgeronde relevante HBO-opleiding (MWD, SPH, Pedagogiek of verwante vakgebied)
- Ervaring binnen jeugdreclassering, jeugdzorg of verwante vakgebied is een pré
- Ervaring binnen en affiniteit met verslavingszorg is een pré
- Kennis van pedagogiek en ontwikkelingspsychologie
- Kennis van complexe gezinssystemen, voorkomende problematiek en signalen en risicofactoren
- Kennis van en inzicht in het hulpaanbod, hulpverleningsmethodieken
- Kennis van (de toepassing van) de wettelijke kaders en richtlijnen voor de (jeugd)strafrecht
- Hoge mate van integriteit, empathie en geduld
- Sterke communicatieve vaardigheden waaronder goede beheersing van de Nederlandse taal in woord en geschrift
- In staat om effectief samen te werken in een team en met externe partners
- Flexibel en creatief ingesteld

Wij bieden een pittige, boeiende en afwisselende baan. De aanstelling is **voor de duur van een jaar**, met uitzicht op een verlenging. Heb je nog vragen over de functie dan kun je bellen met Mevr. Pemberton-Leonard bereikbaar onder telefoonnummer **00297 – 5821496/ 5822491**.

Je sollicitatiebrief met CV kun je uiterlijk 15 april 2025 sturen naar [info@reclasseringaruba.com](mailto:info@reclasseringaruba.com)

We kijken ernaar uit om jouw sollicitatie te ontvangen en meer te horen over hoe jij kunt bijdragen aan ons team.



## Argentina buscando prestamo di \$20 biyon for di IMF

**(AFP) – Argentina a busca un prestamo di \$20 biyon for di Fondo Monetario Internacional (IMF), segun minister di Economia di e pais a bisa ayera, mientras gobierno ta lucha pa retene reservanan di divisa mientras ta reforsa un moneda enfermo.**

Ademas di e solicitud pa \$20 biyon na IMF, minister Luis Caputo a bisa cu Argentina – cu tin e debe mas grandi den IMF – tabata negociando un pakete adicional cu otro organisacionnan manera Banco Mundial y Banco Interamericano di Desaroyo (IDB).

Gobierno di presidente Javier Milei a anuncia e cifra preliminar memey di un corida contra e peso, impulsa pa miedo di un posible devaluacion, cu a ranca mas cu \$1.2 biyon for di reservanan siman pasa.

E propuesta mester keda aproba pa e board di IMF, di cual su vocero, Julie Kozack a bisa ayera cu discusionnan cu Argentina, incluyendo pa un “pakete financiero cuantioso,” tabata “hopi avansa.” E no a duna un cifra pa e tamaño di e pakete.

Caputo a bisa cu e prestamo di IMF “no lo ser usa pa gasto financiero” sino pa recapitalisa e Banco Central di Argentina. Argentina tin un serie di default den decananan recien, y IMF a rescata e di dos economia mas grandi di Sur America 22 biaha den pasado.

Auto-describi “anarco-capitalista” Milei a yega na poder na december, primintiendo di corta gasto, domina inflacion y drecha un deficit financiero profundo.

Den ultimo seis luna, e peso a cay como 10 porciento



compara cu e dollar Mericano.

E prestamo nobo ta bay agrega na e \$44 biyon existente cu Argentina ya ta debe IMF bao un acuerdo firma pa 2018 pa e prestamo mas grandi den historia di e banco.

Argentina tin un di e tasanen di inflacion mas halto na mundo, pero bao Milei, el a baha di 211 porciento YOY na fin di 2023, pa 84.5 porciento na januari.

E presidente a bisa cu un

acuerdo nobo di IMF ta bay yuda sigura cu “inflacion ta solamente un mal recuerdo.”

Controla inflacion ta e capital politico principal di Milei mientras e campaña legislativo di medio termino ta acerca cu su partido – faltando un mayoria den Congreso – buscando pa aumenta su cantidad di asiento.

Kozack a bisa diahuebs cu Argentina “a encamina un programa di stabilisacion b e r d a d e r a m e n t e impresionante” y cu “reformanan a cuminsa duna fruto.”

Caputo a bisa cu e corida reciente contra e peso tabata resultado di “un intento pa desestabilisa gobierno di presidente Javier Milei”, cu el a culpa riba “oposicion.”

Gobierno a enfrenta protestanan semanal di

pensionado, recientemente tambe uni pa fanaticonan di futbol, sindicato y organisacionnan social, cu e luna aki a rementa den enfrentamentonan violento cu polis.

Sindicato principal di e pais, CGT a haci un yamado pa un welga general pa dia 10 di april.

Na Argentina, tin cinco tasa di cambio diferente pa e dollar, cu un mercado preto prospero unda e asina-yama ‘dollar blauw’ diaranson tabata na mas cu 1,300 pesos pa dollar, mientras e tasa oficial tabata 1,091 pesos – e gap mas grandi den mas cu seis luna.

A pesar di e compromiso di gobierno pa stop control riba divisa cu ta na vigor desde 2018, e scarsedad di moneda stranhero no a permitie pa avansa.

## Rubio ta adverti Venezuela tocante Guyana

**(AFP) – Top diplomatico Mericano, Marco Rubio diahuebs a emiti un advertencia fuerte contra Venezuela si e pais escala su reclamonan contra Guyana, cu recientemente a bira rico pa petroleo, usando e poder di ehército Mericano pa protege e nacion Sur Americano chikito.**

Venezuela, cual su lider iski-erdista Nicolas Maduro ta enemigo hura di e Cubano-Mericano, Rubio, a haci un reclamo pa region Esequibo di Guyana, cu ta cubri mayoria di e pais y ta e centro di produccion di petroleo.

“Mi tin confiansa completo bisando awo como Secretario di Estado – ta bay tin consecuencia pa aventurismo. Ta bay tin consecuencia pa accion agresivo,” Rubio a bisa un conferencia di prensa conhunot.

Contestando kico Merca lo haci si Venezuela ataca e proyectonan di ExxonMobil na Guyana, Rubio a bisa: “E lo ta un dia hopi malo – un siman hopi malo pa nan.” “E no lo caba bon pa nan,” el a bisa, ricibiendo aplauso di oficialnan Guyanes reuni na un pavilion pafo den calor tropical.

Mientras cu e no a delectrea especificamente un respuesta



militar, Rubio a bisa: “Nos tin un marina grandi y e por yega casi tur caminda.”

Rubio a firma un acuerdo pa reforsa cooperacion di seguridad cu Guyana, incluyendo a traves di mas intercambio di informacion. Merca y Guyana anteriormente a bay di acuerdo pa patruyanan maritimo conhunto.

Presidente Guyanes, Irfaan Ali a ricibi di bon manera e posicion di Rubio, kende a yama e reclamo di Venezuela “ilegitimo.”

“Mi ta hopi complaci na e siguransa di Merca, sigurando e salvaguardia di nos integridad teritorial y soberania,”

Ali a bisa.

Mauricio Claver-Carone, enviado special di Merca pa Latino America, anteriormente a bisa cu Merca tabatin vision pa un relacion “obligatorio” cu Guyana den futuro, similar na e posicion Mericano den e Golfo rico den petroleo.

Merca ta staciona trupanan den nacionnan di Golfo Arabe pa garantisa seguridad di e petro-estadonan chikito, particularmente contra bisiña mas grandi, Iran.

Merca ta expande den hemisferio Guyana, un ex-colonia Britanico y Hulandes di habla

Ingles, unda mayoria di su 800,000 habitante ainda ta biba den pobresa, pa años tabatin un movimiento cu tabata busca pa uni na Merca. Un adhesion asina formal no tabata riba agenda, pero Trump no a haci un secreto di su pasion pa expansionismo den Hemisferio Occidental, hasta riba custia di aliansanan tradicional.

E biyonario Republicano a priminti di tuma control di Greenland for di Dinamarca y pa “tuma back” e Canal di Panama.

Mientras cu Exxon a domina industria di petroleo, China – mira pa administracion di Trump como e adversario global top – a haci logronan rapido den Guyana cu proyectonan di infraestructura incluyendo expansion di e aeropuerto internacional unda Rubio a aterisa.

Mientras tanto, Guyana anteriormente na maart a denuncia loke a yama un incursion di un barco militar den su awanan.

Venezuela a rechasa cualkier violacion y a solicita un reunion cu Ali, kende a rechasa e oferta.

Parlamento na Caracas aña pasa a aproba un ley pa declara Esequibo Guyanes como e di 24 estado Venezo-

lano, un movida rechasa internacionalmente.

Guyana ta insisti cu e frontera tabata finalisa pa un panel di arbitrahe na 1899, pero Venezuela ta reclama e Riu Esequibo den oriente di e region como un frontera natural reconocida bayendo back te na 1777.

Administracion di Trump a pone un prioridad halto riba aumenta produccion di petroleo, mirando tanto incentivonan economico como di seguridad, y a rechasa e empuhe di e presidente anterior, Joe Biden pa diversifica na energia renovable y atende e temperaturanan aumentando y desasternan di clima.

ExxonMobil, basa na Texas, a tuma e posicion lider den produccion di petroleo na Guyana, cu a escala rapidamente durante ultimo cinco aña. ExxonMobil ta anticipa produccion bruto for di Guyana di 1.3 miyon bari pa dia pa fin di e decada, eclipsando e produccion actual di Venezuela, cual su industria a reduci for di añanan 1990 despues di mal maneho y sancionnan Mericano.

Administracion di Trump, bao presion di legisladornan anti-comunista Latino, a cancela e excencion di Chevron for di sancionnan Mericano pa opera na Venezuela.



## Jamaica su ganashi di exportacion a cay cu 8.6% durante januari pa november aña pasa, segun STATIN

(JamaicaObserver) – Jamaica a registra un bahada di 8.6% den ganashi di exportacion durante e periodo di januari pa november 2024. E bahada ta ser midi contra e US\$1,862.8 miyon cu e pais a gana durante e periodo comparabel na 2023.

Esaki ta segun e Instituto Estadistico di Jamaica (STATIN), den su ultimo boletin di mercancia di comercio internacional cu a sali diaranson.

“E bahada aki tabata principalmente debi na un bahada di 63.2% den e balor di re-exportacion, cu a ser balora na US\$168.0 miyon durante e periodo di revision,” STATIN a bisa.



Di nota ta cu contrario na e bahada di ganashi exportacion, exportacion domestico a aumenta cu 9.2% te na US\$1.534.5 miyon, debi na un aumento di 30.5% den exportacion for di e industria di mineria y extraccion durante e periodo.

“E contribuyente principal na e aumento aki tabata un au-

mento di 41.2% den ganashi di aluminium, cu a move pa US\$607.2 miyon for di US\$430.1 miyon na 2023,” STATIN a bisa.

Mientras tanto, e balor di importacion a baha cu 4.0% durante e periodo di 11 luna, compara cu e US\$6.982.0 miyon gasta den e periodo comparabel na 2023.

“E bahada aki tabata atribui na importacion mas abou di materia prima/produccionnan intermedio y combustibel y lubricante, cu a baha cu 10.5% y 7.9%, respectivamente,” e instituto a bisa.

Nan a comparti cu e gasto total di Jamaica riba importacion tabata balora na US\$6,700.9 miyon durante e periodo, mientras cu e ganashi di exportacion total tabata balora na US\$1,702.4 miyon.

Jamaica a importa mercancia principalmente for di Merca, China, Brazil, Hapon y Colombia durante e periodo bou di revision.

E gastonan riba importacion for di e paisnan aki a baha cu 5.6% te na US\$4.042.1 mi-

yon, compara cu US\$4.282.1 miyon registra pa e periodo correspondiente di 2023.

STATIN a bisa cu e bahada tabata debi pa gran parti na un bahada di 15% den importacion di combustibel mineral.

E cinco destinacionnan principal pa e exportacion di Jamaica tabata Merca, Federacion Ruso, Hulanda, Islandia y Canada.

E entrada di exportacion pa e paisnan aki a subi cu 17.5% te na US\$1.251.6 miyon.

E aumento aki tabata debi na gastonan mas haltu riba exportacion di material crudo, di cual e balor a aumenta cu 62% compara cu e periodo similar di 2023.

## Trinidad y Tobago: Stuart ta segura votadornan cu PNM ta cla pa eleccion

(TrinidadExpress) - Prome minister Stuart Young ta sigur di e preparacion di e Movimiento Nacional di Pueblo (PNM) pa e proximo eleccion general. Su declaracion a bin despues di un reunion cu e oficial di votacion pa revisa su documentonan di nominacion. E tabata parti di un ehercicio di preparacion mas amplio pa Dia di Nominacion cu ta dia 4 di april proximo.

Papiando cu reporteronan despues, Young a ratifica e compromiso di PNM cu organisacion y eficiencia, bisando cu tur 41 candidato a topa e anochi prome pa sigura cu nan a compronde e proceso di nominacion.

“Nos a reuni cu tur 41 candidato dialuna ultimo, loke a laga mi sa exactamente kico mester a haci awe mainta. Nan tambe a ser informa caba, pero nos tabata kier ta sigur. Pues mi ta spera cu awe, tur 41 candidato lo a haci e careda seco.

“E ta muestra cu un biaha mas, e partido PNM no



solamente ta representa tur 41 distrito electoral di Trinidad y Tobago, pasobra nos ta respeta Trinidad y Tobago y nos kier sigura cu tur hende na Trinidad y Tobago tin e oportunidad pa vota pa un candidato di PNM. Pero nos a sigura tambe cu nos ta cla,” Young a bisa.

E Comision di Eleccion y Fronteranan (EBC) a haci un evaluacion preliminar di e papelnan di nominacion na e oficinanan di e respectivo oficialnan di votacion.

“Nos a pasa door di loke

nos ta yama ‘mock-up’ cu e Comision di Eleccion y Frontera, y esey lo sucede den tur 41 distrito electoral. Mi ta kere cu e nacion ta mirando pa wak ken nos competencia ta tambe. Ainda nos no sa ken nan ta, pero esey no ta spanta mi niun tiki.

“Ta parse cu nan ta hayando algun dificultad grandi pa provee candidatonan na e poblacion, y tambe ta notabel cu e partido di oposicion no ta poniendo candidatonan den tur 41 distrito electoral. Ta parce di ta un tiki di un strategia

di recuperacion, pero esey ta pa e poblacion dicidi,” e prome minister a bisa.

Young a señala cu e ehercicio a sigui sin problema, sin cu a topa cu retonan, y a expresa confiansa cu e proceso di nominacion oficial tambe lo cana manera plania.

“Esaki ta e di tres biaha cu mi ta postula mi mes, pues el a bay hopi, hopi suave—sin reto. Mi ta spera di ta bek aki otro siman diabierna pa e nominacion real, y mi ta anticipa cu tur cos lo bay suave,” el a bisa.

Mirando pa futuro, Young a afirma su compromiso pa ta involvi cu e electorado durante henter e campaña, enfatisando cu e lo ta un periodo cortico pero activo.

“Mi ta sinti mi hopi, hopi bon. Esaki ta e comienso. E ta un campaña cortico, y bo ta bay mira hopi di mi. Bo ta bay tende, cada bes cu mi papia, e plannan cu nos tin pasobra esaki ta un capitulo nobo. Nos ta skirbiendo un capitulo nobo pa Trinidad y Tobago, y mi ta invita tur

hende pa unifica cu mi y e partido pa nos hiba Trinidad y Tobago caminda e por cumpli cu e potencial.”

El a descarta critica anticipa di oponentenan politico, afirmando cu esey lo no afecta su enfoko of determinacion.

“Lamentablemente, bo ta bay tin hopi zonido di esnan na e otro banda, pero esey no ta spanta mi niun tiki. Pues mi no ta cansa. Mi ta cla. Mi ta bay riba mi mesun ritmo, y bo ta bay mira hopi di mi,” e prome minister a sigura.





## Aeropuerto di Aruba ta prepara pa inicia cu e operacionnan di terminal nobo di check-in pa Merca

Como parti di e compromiso continuo pa mehora e experiencia di cada pasahero, Aeropuerto di Aruba ta preparando pa habri su terminal di check-in pa Merca nobo pa e operacionnan di aerolinea y pasahero.

Pa garantiza un transicion eficiente, Aeropuerto di Aruba, den colaboracion cu Chrysalis Global Consulting, un especialista den Operational Readiness and Airport Transition (ORAT), a realiza un serie di simulacro. E pruebanan aki, conduci durante un siman, a involucra diferente pasahero boluntario cu a participa den e procesonan di check-in di prueba.

Esaki a permiti Aeropuerto di Aruba test y refina diferente aspecto di e terminal nobo di check-in, entre otro e sistema di mancha maleta y fluho di pasahero. E pruebanan a duna bista valioso riba e eficiencia y efectividad di e facilidadnan nobo, sigurando cu tur sistema ta optimalisa pa e lansamento oficial.

E lansamento exitoso di e facilidad nobo aki ta posibel pa medio di e colaboracion y dedicacion di partnernan di aerolinea y “ground handlers”, cu ta hunga un rol crucial den garantiza un transicion suave pa e biaheronan. Nan sosten y participacion



continuo den capacitacion y prueba ta esencial pa completa e fasenan final di preparacion cu exito.

Entrante diamars, 8 di april 2025, lo inicia cu e preapertura. Riba e fecha aki, tur compania di aviacion cu General Air Services como “ground handler” lo haci transicion pa e terminal nobo di check-in. Esaki ta inclui Delta, United Airlines, Southwest Airlines y Spirit. Pa diamars, 29 di april 2025, ta anticipa cu tur transportado Mericano, incluyendo esnan cu AGS/Swissport como “ground handler”, lo ta operando for di e terminal nobo di check-in. E fase final di e transicion lo inclui JetBlue y American Airlines.

**E proceso pa implementacion ta lo siguiente:**  
Maart – Finalisacion di

training y prueba cu e team di Aruba Airport Authority (AAA), e aerolineanan y ground handlers.

April – E teamnan di aviacion inicial ta cuminsa cu e operacionnan den e terminal nobo di check-in.

Mei – Apertura completo, ofreciendo un experiencia di check-in mas trankilo y eficiente pa tur biahero cu ta bay Merca.

“E transicion aki ta marca un logro significativo den e esfuersonan continuo pa engrandece e experiencia di aeropuerto. Door di traha estrechamente cu e partnernan di aerolinea y ground handlers, ta pone tur sistema na nan luga pa brinda e pasaheronan un proceso di check-in mehora”, asina Marylou Van der Linden, Operations Manager na Aeropuerto di Aruba a expresa.



Nos ta gradici e pasenshi y cooperacion di e pasaheronan y tur stakeholder mientras ta finalisa cu e preparacionnan. Lo comparti mas detaye den e proximo simannan segun cu e apertura completo na mei ta acercando.

### Tocante Aeropuerto di Aruba

AUA Airport ta un di e aeroportonan mas ocupa den region Caribe, cu mas di 25 diferente aerolinea operando na Aruba contribuyendo na mas cu 3 miyon pasahero pa aña y brindando servicio aereo na 31 pais y 45 destinacion non-stop rond mundo.

Di e mercadonan cu AUA Airport ta brinda servicio na dje, 77% ta di Merca y Canada, 15% ta di Latino America, 4% ta di Europa y 4% ta di Caribe Hulandes. AUA Airport ta reconoce cu esaki ta

danki na un economia stabiel, clima politico, hospitalidad, poblacion diversifica y seguridad general di nos isla.

AUA Airport su aspiracion ta pa converti den un di e aeroportonan mas sostenibel, sigur y prepara pa futuro den e region di Latino America y Caribe, brindando un espacio laboral confiabel, cu e instalacionnan moderno y ademas cu un excelente servicio n’e cliente p’asina por refleha e hospitalidad di Aruba, contribuyendo na un futuro prospero pa Aruba.

Haya sa mas di loke ta sosode na AUA Airport door di bishita [www.airportaruba.com](http://www.airportaruba.com) y conecta cu AUA Airport riba [Twitter.com/Aruba\\_Airport](https://twitter.com/Aruba_Airport), [Facebook.com/ArubaAirport](https://facebook.com/ArubaAirport), [Instagram.com/arubaairport](https://instagram.com/arubaairport), [TikTok.com/@arubaairport](https://tiktok.com/@arubaairport) y [Linkedin.com/ArubaAirport](https://linkedin.com/ArubaAirport).

## Corte di Algeria ta sentencia escritor Sansal na 5 aña den prison

**(AFP) - Corte di Algeria a sentencia escritor Boualem Sansal, ken su caso tabata den e curason di un tormenta diplomatico, na 5 aña den prison, reporter di AFP dentro di corte a informa.**

E autor ta conoci pa su critica contra autoridadnan di Algeria ademas di Islamistanan.

El a keda deteni den novem-ber y para huicio pa debilita Algeria su integridad territorial, despues di a bisa den un entrevista cu outlet di media derechista cu Francia a cede teritorio Marrocano inhumamente na Algeria durante e era colonial.

Algeria a mira e declaracion, cual a ripiti un acusacion Marrocano di hopi tempo, como un acto contra su soberania

nacional.

E autor su detencion na Algiers a profundisa problema diplomatico cu Francia, cual segun analistanan ta e pio cu e 2 pais a mira den varios aña.

Corte na Dar el Beida, cerca di Algiers, a sentencia e acusado den su presencia na un termino di 5 aña den prison cu un boet di 3,730 dollar.

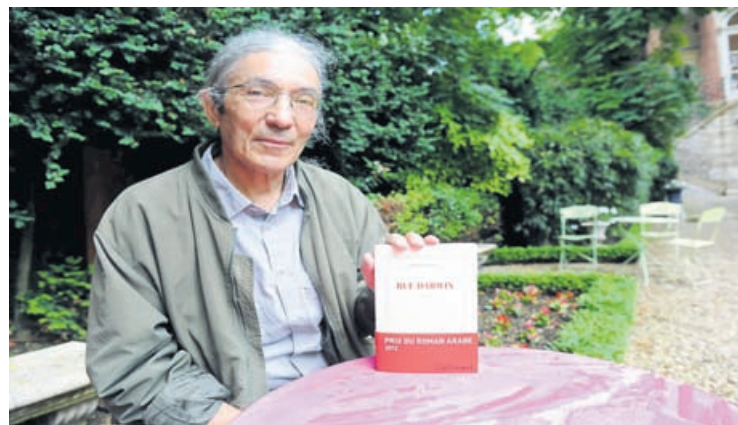
Siman pasa, e fiscalnan na Algiers su corte a pidi un sentencia di 1 aña pa e novelista ken su trabao a keda disponibel na Algeria a pesar di su critica contra e gobierno. Aunke Sansal ta relativamente conoci na Francia, despues di su detencion el a ricibi un ola di sosten for di oficialnan y intelectualnan Frances.

President Frances Emmanuel

Macron a declara e acusacionnan contra Sansal como “uno no serio,” pero a expresa confiansa cu e president di e pais Abdelmadjid Tebboune su “claridad di vision” den e caso.

Macron den varios ocasion a haci yamado pa e liberacion di e escritor, citando su estado di salud fragil a causa di cancer.

Sansal su abogado Frances. Francois Zimeray, a condena e decision riba un publicacion haci na X, cu e ta “un sentencia cu ta traiciona e significado di husticia. Su edad y su salud ta haci cada dia cu e ta pasa den prison mas inhumano. Mi ta apela na presidencia di Algeria: husticia a faya, laga por lo menos humanidad prevalece.”





# Fanatico y asesino di Selena por sali liber despues di 30 aña cera

*Dicon e ta kere e merece sali for di prison*

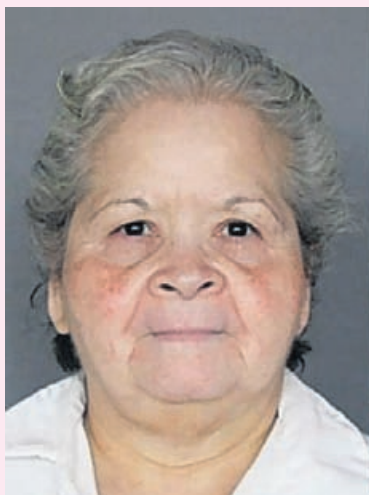
(AP) – Trinta aña pasa, leyenda di musica Selena Quintanilla-Pérez a ser mata pa e presidente di su club fanatico, Yolanda Saldívar. Pa e ultimo tres decada, Saldívar a sinta su sentencia pa bida na Texas.

Awo, cu 64 aña, Saldívar tin peticion pa libertad condicional cu ta den proceso di revisa, segun record online di e Texas Department of Criminal Justice. Diadomingo, e ta eligibel pa libertad condicional pa prome biaha.

Segun un vocero di e Texas Board of Pardons and Paroles, no tin un fecha exacto pa e decision di ser libera. Ken tabata Selena Quintanilla-Pérez?

Naci na 1971, Quintanilla-Pérez a demonstra un talento vocal increíble, frontiendo Selena y Los Dinos cu su rumannan A.B. y Suzette Quintanilla.

Su popularidad a yega na comienso di 1990, cu su mezkla unico di Tejano, pop, cumbia y otro estilo musical cu a sali den hit grandi manera, como “Bidi Bidi Bom Bom,” “Como la Flor,” “Amor Prohibido,” “No Me Queda Mas” y “Tu Solo Tú.”



Conoci mundialmente como La Reina di Tejano, of simplemente Selena, el a kibra barera pa muher den musica Latina. Mayoria di biaha e tabata canta na Spaño y papia na Ingles, reflehando su identidad multicultural cu a resona cu hopi fanatico di su musica.

El a gana su prome Grammy na 1994 pa mihor album Mexicano/Mexicano-Mericano cu “Live,” birando e prome artista femenino Tejano pa gana den e categoria. E tabatin solamente 23 aña ora e la ser mata e siguiente aña. Pero su leyenda ta dura pa Mexicano, Mexicano-Mericano, Texanos, Latino y mas. Na 1997, un film biografico di su bida, “Selena,” a bira un clasico di biaha, lansando e

carera di Jennifer Lopez. Na 2017, Selena a ricibi un strea postumo na e Hollywood Walk of Fame. Segun un vocero di Camara di Comercio Hollywood, e publico tabata esun mas grandi cu a asisti un ceremonia di Walk of Fame, kibrando un record di 1998 cu a pasa ora Vicente Fernández a haya su strea.

Na 2021, el a ricibi un premio di logro di su bida na e Grammy. No tabatin ningun tributo.

**Ken ta Yolanda Saldívar?** Yolanda Saldívar, tabata e fundador di e club fanatico di Selena. E tambe tabata un manager di un tienda di paña di Selena, pero a ser kita for di trabou na comienso di 1995 ora a descubri cu tabata



falta placa.

## Con Selena a muri?

Dia 31 di maart, 1995, Selena a bay na camber di Saldívar na motel Days Inn na Corpus Christi, Texas, pa busca record di negoshi cu e tabata mester pa un declaracion di impuesto, segun testimonio den corte. Un confrontacion a sigui.

Selena a ser tira den su lomba cu un revolver .38-caliber den e camber di motel, a core bay pafor y a collapse den e lobby. El a ser hiba pa un hospital cerca y a fayece un ora despues.

Empleadonan di motel a testifica cu Selena a nombra “Yolanda” den “camber 158” como su atacante.

“Mi no kier a hacie, mi no kier a mata ningun hende” Saldívar a bisa yorando durante un standoff di 9 ora cu polis, unda el a wanta un arma na cabes. El a bisa polis cu el a cumpri e revolver pa mata su mes.

Kico a pasa durante e huicio di Yolanda Saldívar?

Fiscal a bisa cu Saldívar a tira Selena despues cu e famia di e cantante a sospech’e di horta 30.000 dollar. E defensa a argumenta cu e tiro tabata un accidente.

Dia 23 di october 1995, hurado a condena Saldívar pa asesinato di grado un. El a ser sentencia pa bida, cu posibilidad di libertad condicional despues di 30 aña — cuminando na 2025.

Saldívar no a enfrenta pena di morto esta cu e crimen no tabatin ningun di e circunstancianan grave cu ta rekeri den ley di Texas, manera asesinato multiple of asesinato durante un robo.

Na 1999, e Court of Criminal Appeals di Austin a nenga e prome apelacion pa un huicio nobo. Na 2000, abogado Bill Berchelmann a pidi pa e estado reconsidera e huicio. El a argumenta cu fiscal a descualifica hurado potencial pa rasa, no a declara record criminal di un testigo y a haci comentario inapropia den corte. El a bisa polis a viola derecho di Saldívar pa interroga despues cu el a pidi pa un abogado.

E ta den prison na Patrick L. O’Daniel prison unit na Gatesville, Texas, aproximadamente 90 min nort di Austin.

## Kico ta pasa si libertad condicional di Saldívar ta nenga? Kico si e ta aproba?

Si panel rechasa libertad condicional, esaki lo inclui e siguiente fecha cu e prisionero lo ta eligibel pa esaki. Saldívar a ser condena pa asesinato di grado un, un di e crimennan cu e ley estatal ta indica cu siguiente revision despues di no ricibi libertad condicional por ta dentro di un pa cinco aña.

Un aprobacion di panel por inclui condicion special cu e prisionero lo mester sigui mientras e ta den libertad condicional. Tempo di procesion pa liberacion ta diferente pa cada caso. Unabes cu e certificado di liberacion cu un plan di residencia aproba ta valido pa e Departamento di Husticia Criminal, e fecha di liberacion lo ser calcula. Procesonan generalmente ta tuma dos pa seis siman.

Gobernador no por veto un decision di comision di libertad condicional. Gobernador, segun recomendacion di mayoria di comision, lo duna clemencia. Esaki ta inclui pordon, conmutacion y reprove.





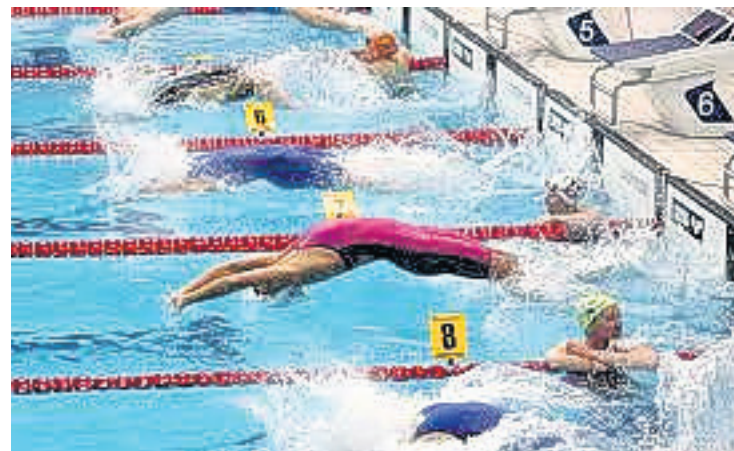
## Campeonato di landamento na Boneiro ta kibra record den cantidad di inscripcion

(Bonaire.nu) – Weekend cu ta bin, e campeonato di landamento Boneriano lo ser organisa pa e di dos biaha. E aña aki, un cantidad record di participante a inscribi. Ora cu e organisacion tabata spera 100 landador, finalmente

a registra 103 participante. Esaki ta un aumento grandi compara cu e prome na 2024, ora tabatin 80 participante.

E organisacion ta informa cu inscripcion no ta posible mas. Pero, nan ta mira cu tin hopi

animo pa e competencia cu lo tuma luga diasabra 29 di maart. No solamente e cantidad grandi di participante lo causa tension, pero tambe e publico cu lo contribui na e ambiente di e evento.



## Grupo di futbol di Corsou ta entre e gruponan mas fuerte pa Gold Cup

(Curacao.nu) – Corsou ta bolbe Gold Cup, pero lo ta inclui den e ultimo pot. Pa e motibo aki e ekipo di e isla tin posibilidad di enfrente adversario fuerte den e fase di grupo. E loting pa e torneo lo tuma luga 10 di april.

E federacion di futbol organisador a anuncia e siman aki cu dies seis pais lo participa den e Gold Cup di 2025. Guatemala, Guadeloupe,



Costa Rica, Honduras, Jamaica, Trinidad y Tobago y

Surinam a clasifica e siman aki pa medio di competen-

cia di cualificacion. Nan lo ta inclui cu Mexico, Canada, Panama, Merca, El Salvador, Haiti, Republica Dominicana, Arabia di Sur y Corsou. E paisnan aki ya caba a tuma parti di e competencia un biaha of a ricibi un invitacion.

E loting lo distribui e dies seis paisnan den cuatro grupo, cu Mexico como lider di grupo A, Canada den grupo B, Panama den grupo C y Merca den grupo D. E paisnan lo

ta distribui den cuatro pot, basa riba nan posicion den e clasificacion. E ekiponan cu e puntuacion mas halto ta bay den pot uno, e ekiponan cu clasificacion di mas abou ta bay den pot cuatro.

Corsou ta den pot uno, hunto cu Guadeloupe, Republica Dominicana y Arabia di Sur. Esaki ta duna e ekipo di Corsou un chens di hunga contra un grupo adversario fuerte.

## NBA y FIBA lo tuma prome paso pa un liga nobo na Europa

(AP) — Anteriormente, a reporta cu un proposicion pa un liga Europeo di basketball ta bao consideracion y awo NBA pronto lo por expande su presencia den basketball Europeo significativamente, na forma di un colaboracion cu FIBA ariba un liga nobo cu nan ta papia di dje pa hopi aña caba.

Detayenan concreto ta poco, cu e meta inicial — pa awor — esta cu e lo ta un liga di 16 ekipo. Pero e anuncio cu demisionario di NBA Adam Silver y secretario general di FIBA Andreas Zagklis a haci diadomingo ta un paso grandi padilanti despues di un pro-

ceso largo di e dos partidonan discutiendo ideanan tocante kico lo traha.

E liga lo probablemente usa regla di FIBA, manera un wega di 40 minuut en bes di e model di 48 minuut di NBA, Silver a bisa. Pero hopi di e otro detayenan — kico, ki tempo, unda — lo ta determina den e luna cu ta bin.

“Nos ta sinti cu awor ta e momento pa move pa e siguiente etapa,” Silver a bisa, indicando cu e propietario di NBA a ofrece “sosten entusiasta” pa tipo di movimiento asina.

NBA y FIBA, e organo global di gobierno di deporte, taba-

tin discusion pa basta tempo tocante agrega un competencia anualmente na Europa of pa tin un liga opera pa NBA na Europa. Esaki tabata un topico na un reunion di e Gobernador di Directiva september pasa, unda Zagklis a tuma parti. Zagklis a bolbe back pa e reunion aki.

“Saliendo di e mas Copa Mundial y Olimpiada mas exitoso te awo, nos tambe ta kere cu ta e momento adecua pa tuma e siguiente paso pa club di basketball,” Zagklis a bisa.

Na januari, papiando na NBA Paris Games — ora cu e



liga a saca probecho di e biahe na Francia pa topa cu stakeholderonan Europeo ariba e topico di futuro di basketball na e continente — Silver a bisa cu e ta kere cu NBA ta “na caminda” den proceso pa expande su footprint na Europa. Esaki tambe tabata asina ora cu el a bisa cu e gobernadornan di liga lo bay ta in-

forma mas den e reunion na maart. “E respuesta cu nos a haya for di mercado ta hopi positivo,” Silver a bisa.

Zagklis a bisa cu liderato di FIBA tambe ta unanime di acuerdo cu ta e momento adecua pa colabora cu NBA ariba un liga nobo.

## Cuarteto di Real Madrid bao investigacion pa supuesto comportacion indecente

(BBC) – UEFA a habri un investigacion ariba acusacion di comportacion indecente di cuatro hungador di Real Madrid durante nan victoria na final di Champions League contra Atletico Madrid.

Antonio Rudiger, Kylian Mbappe, Vinicius Jr y Dani Ceballos supuestamente a haci gesto hunto contra fanatico di Atletico despues cu Real Madrid a gana nan rival di ciudad na penalty pa logra nan lugar den kwart final. Imagennan di television a

monstra e defensor Aleman Rudiger, cu ta parece ta haci un gesto di corta garganta, aparentemente dirigiendo e gesto na fanatico den stadion despues di e victoria den e shootout, mientras cu Mbappe ta parece a haci un gesto di gara su area genital.

Media Spaño a informa cu Atletico a reporta e accionnan na UEFA siman pasa.

E hungadornan por haya suspension, pero no ta garantis cu e caso lo ser trata prome cu nan wega di kwart final

contra Arsenal. E promer wega di e encuentro aki ta programa pa 8 di April na Emirates Stadium, y e regreso un siman despues.

Den un declaracion, UEFA a comenta: “[Un] inspector di etiketa y disciplinario a ser designa pa investiga e acusacion di comportacion indecente” haci pa cuatro hungador di Real Madrid. “Mas informacion ariba e asunto lo ser haci disponible den su tempo.”





## World Anti-Doping Agency 'preocupa' cu doping na Kenya



(AFP) - World Anti-Doping Agency (WADA) a bisa diahuebs cu e ta "un poco mas preocupa" pa scandalnan di droga cu ta sigui sacudi e escena deportivo na Kenya.

Grandi den coremento di distancia, Kenya, a inverti grandemente den limpia su imagen despues di un cantidad di scandal di doping rond di e Olimpiada na Rio den 2016, cual a causa cu esaki a keda declara fuera di cumplimiento pa WADA.

Den april di 2023, el a anuncia un inversion di 25 milyon dollar durante 5 aña pa combati e problema aki.

Sin embargo, esey no a stop atletanan di perfil halto cu toch a test positivo y a ricibi suspension.

Casi 130 atleta di Kenya, mas tanto coredonan di distancia, a ricibi sancion pa ofensanan di droga desde 2017.

"Kenya ta un preocupacion pa varios ana caba," Olivier Niggli a reconoce, ken ta director general di WADA, despues di un reunion di e cuerpo anti-doping su comite ehecutivo.

"Tabatin, ban bisa, un cambio radical ora cu e gobierno

a compromete na inverti significamente den anti-doping, den particular despues di peticion di e federacion atletico.

Cosnan a mehora hopi, pero di otro banda, nos tambe sa cu tin un cantidad di caso andando, incluyendo varios investigacion interno y mas, na Kenya."

Niggli a agrega: "Actualmente, nos ta mantene un bista y nos no ta hopi cla unda tur esaki lo para."

"Pero claramente, esaki (Kenya) ta un luga unda tin, ban bisa, un disponibilidad di algun substancia y unda e beneficio cu e atletanan aki por haya, si nan gana riba veld, ta enorme compara cu e ingreso averahe den e pais."

"Pa e motibo aki, e incentivo mi ta kere, ta probablemente hopi mas grandi cu den otro paisnan. Pues esaki ciertamente ta keda algo cu nos kier sigui di cerca y wak kico ta e evolucion.

Nos tabata spera cu nos ta bayendo bon caminda. Awo nos ta untiki mas preocupa."

Potret di atleta ilustrativo.



## Federacion di Taekwondo ta splica nan plan tecnico pa aña 2025



luna.

**Durante un reunion cu presidente di Aruba Taekwondo Bond (ARTBO) y entrenador Nacional Teofilo Rodriguez, miembro di Direccion di Deporte a combersa y delibera riba e situacion actual y e plan di entrenamiento pa cu e atletanan di Taekwondo.**

E enfasis di e programacion

pa e aña aki ta e clasificacion y participacion na e weganan Panamericano Junior "ASU2025" cu lo tuma luga augustus binidero na Asuncion-Paraguay. Pa e evento aki, atleta Maelyn Fradl ta den pleno proceso di clasificacion, unda cu e ta den campo di entrenamiento na Mexico den preparacion pa e ultimo clasificatorio otro

Banda di esaki a papia riba e desaroyo di e atletanan youth/junior, unda tin varios lo bay participa un evento di "cadet" pa asina sigui traha riba nan nivel como atleta di Taekwondo.

COA ta desea tur atleta y e federacion hopi exito cu nan procesonan deportivo.



### Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba

Sabana Blanco 71  
T 582-1496 / 582-2491  
F 583-0084  
E info@reclasseringaruba.com

Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba is onder andere belast met het rapporteren over, toezicht houden op en begeleiding van personen die verdachte worden van een strafbaar feit of een strafbaar feit hebben gepleegd. In dit kader roepen wij **per direct** sollicitanten op voor de volgende functie:

#### ❖ Administratief medewerker: 40 u.p.w.

Ondersteunt de reclasseringsactiviteiten door het uitvoeren van diverse administratieve taken en het bijdragen aan een soepel verloop van de operationele processen binnen de organisatie.

#### Functie-inhoud:

- Verwelkomt bezoekers aan de receptie en zorgt voor een vriendelijke en professionele ontvangst;
- Beantwoordt vragen van bezoekers en biedt algemene informatie over onze organisatie en haar diensten;
- Verwerkt binnenkomende en uitgaande correspondentie, inclusief e-mails, brieven en telefoongesprekken;
- Maakt dossiers van cliënten aan en registreert relevante informatie van cliënten in het registratiesysteem;
- Ontvangt betalingen en registreert ontvangstbewijzen;
- Verzorgt algemene administratieve ondersteuning, zoals het verwerken van facturen, het bestellen van kantoorbenodigdheden en het organiseren van vergaderingen.
- Beheert en onderhoudt het archiefsysteem van de organisatie, inclusief het categoriseren, organiseren en archiveren van documenten en dossiers volgens de vastgestelde procedures;
- Onderhoudt contact met verschillende ketenpartners;
- Zorgt ervoor dat alle administratieve processen goed verlopen.

#### Functie-eisen:

- Afgeronde MBO opleiding, bij voorkeur in een administratieve of verwante richting;
- Bewezen ervaring in een administratieve functie, bij voorkeur binnen een soortgelijke organisatie of sector.
- Goede organisatorische vaardigheden en oog voor detail;
- Kennis van en/of ervaring met het werken met geautomatiseerde systemen en kantoorsoftware (o.a. Excel, Word);
- Kennis en ervaring met Quickbooks is een pré;
- Kennis van de doelstellingen en inrichting van Stichting Reclassering en met het forensisch werk;
- Uitstekende mondelinge beheersing van het Nederlands, Papiament, Engels en Spaans;
- Goede schriftelijke communicatievaardigheden in het Nederlands en Papiament;
- Het vermogen om zelfstandig te werken en tegelijkertijd effectief in teamverband te functioneren;
- Hoge mate van integriteit.

Wij bieden een uitdagende en afwisselende baan. De aanstelling is **voor de duur van een jaar**, met uitzicht op een verlenging. Heb je nog vragen over de functie dan kun je bellen met Mevr. Pemberton-Leonard bereikbaar onder telefoonnummer **00297 - 5821496 / 5822491**.

Je sollicitatiebrief met CV kun je uiterlijk 15 april 2025 sturen naar [info@reclasseringaruba.com](mailto:info@reclasseringaruba.com)

We kijken ernaar uit om jouw sollicitatie te ontvangen en meer te horen over hoe jij kunt bijdragen aan ons team. Een interne overplaatsing binnen de overheid behoort eveneens tot de mogelijkheden.



## Accidente riba e caminda smal di Soledad; ningun chauffeur a practica cortesía den tráfico

**Diaranson mainta a drenta informe di un accidente na Soledad, mesora a dirigi un patrúya na e sitio.**

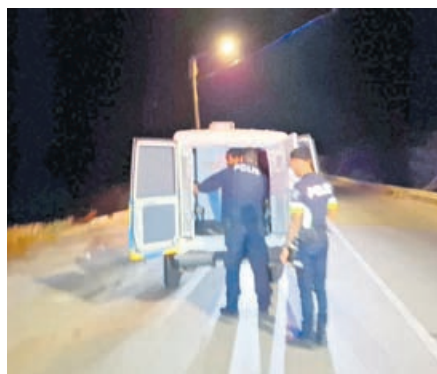
Na yegada di e patrúya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente riba un birada masha smal mes cu 2 auto no por pasa banda di otro y mester practica cortesía. Pa cuminsa no tin bista pa e otro banda, despues mester alerta e otro banda cu bo ta bini y mester baha e velocidad y pita. E tráfico contrario mester practica cortesía y no core



duro den e biradanan smal. Afortunadamente ningun hende a resulta herida pero e wielnan di ambos auto a haya hopi daño.



## Chauffeur bao influencia a baha caminda, dal baranca y bay para memey caminda



**Diamars anochi patrúya pasando den Kibaima a tuma nota di un auto cu a accidenta y keda memey**



**caminda.**

A papia cu e chauffeur y el a splica cu el a perde control

baha caminda dal un baranca y bay para memey caminda. Polis a tuma nota cu e chauffeur aki lo ta bao influencia



y a detene y solicita vehiculo di transporte pa e detenido. E vehiculo a wordo poni na banda di caminda pa asina

tráfico por a sigui.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

## Chauffeur di un Hyundai Tucson no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal un Changan

**Diaranson mainta a drenta informe di un accidente riba e caminda di Paradera, mesora a dirigi un patrúya na e sitio.**

Na yegada di e patrúya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un Hyundai Tucson no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal

tras di un Changan.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



## Kiebro den un auto den Zuidstraat pero no a bay cu nada

**Diaranson den oranan di marduga a drenta informe di un kiebro den un auto den Zuidstraat, mesora a dirigi patrúya na e sitio.**

Na yegada a bin compronde cu aki donjo di e auto a caba di labora y a yega na su auto cu bentana banda pasahero patras kibra. Segun e chauffeur ta declara nada a wordo horta for di e vehiculo y cu esaki lo ta djis un acto di vandalismo.

A tuma dato di e incidente aki pa investiga ken lo por a comete e acto aki.





**We are accepting applications for the following positions!**

# Alhambra

## CASINO AND SHOPS

Serving our guests for over 40 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join the team. Alhambra Casino team members enjoy competitive pay and a fun work environment.

### Surveillance Operator

#### Overall Requirements:

- Applicants should be responsible, friendly, outgoing and service oriented.
- Must be Fluent in English, Dutch, Spanish and Papiamentu oral and written
- Teamwork.
- Able to work shifts and Holidays.
- Basic knowledge in computer. (Windows, excel, word and outlook)
- Preferable good physical condition.

#### Additional Requirements:

- Knowledge of all Casino Games.
- Excellent observational and communication skills.
- Good writing skills.
- Computer knowledge, (Position requires the extensive use of a variety of computer applications.)
- Background in gaming surveillance highly preferred.
- Able to work under pressure.

### Security (Male)

#### Job Requirements:

- Must be able to prepare reports.
- Serious person and flexible with schedule.
- Knowledge in computers and Outlook is a plus.
- Good communication skills.
- Must be in good physical condition.
- Able to work all shifts, weekends and on Holidays.
- First Aid and CPR Knowledge are a plus.

### Cleaners

#### Job Requirements:

- Basic knowledge of English, Spanish and Dutch.
- Able to work shifts, weekends and Holidays.
- Good communication skills.
- Preferable some experience with chemicals and cleaning products.
- Outgoing personality.
- Team work.

**We Offer:** • Pleasant work atmosphere / • Competitive salary / • Attractive benefits / • Opportunity to grow in the company.

Apply in person from Monday through Friday at the Human Resources Office, from 8:00 a.m. - 4:00 p.m. or email: [J.Geerman@divisino.com](mailto:J.Geerman@divisino.com)

Attn. Ms. Jane Geerman - Human Resources Manager. **Please bring picture**

**Valid Government ID required.** \* You will be required to take a drug test, before hiring \* Must be Aruban Citizen

## Biento fuerte a manda ciclista riba un quadracer y esaki a dal un auto den trafico contrario



Diaranson mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida pabao di rotonde Hato, mesora a dirigi polis y ambulans pa e sitio.

Casualmente un patruya y tambe ambulans tabata pasando y nan a atende cu e accidente aki. A bin compronde cu aki un ciclista

riba bicicleta electrico a keda pusha dor di biento riba un quadracer riba caminda mandando esakinan bay dal den banda di un auto den

trafico contrario. Debi na e impacto e ciclista a wordo tira for di su bicicleta y a resulta herida. Tambe e manehador di e quad a resulta

levemente herida debi na e impacto na banda di e auto.

Ambulans a atende ambos herido na e sitio mes.

## Chauffeur a rabia pasobra a duna un otro auto un chens y a zundra

Diaranson mainta durante di un accidente ora cu chauffeurnan no por hala nan auto te ora duna nan instruccion pa hala esakinan, un chauffeur a rabia pasobra a duna un otro auto un chens y a start un problema unda reclamonan pisa a cay.

E insultonan aki no ta yega leu, ta haci apelacion na chauffeurnan pa practica cortesia y amabilidad.





## Agencia di UN ta bisa cu e tin “dos siman” di cuminda cu ta resta na Gaza

(AFP) - UN World Food Programme a adverti diahuebs cu e tin solamente “dos siman” di cuminda mas na Gaza, unda “miles di persona” ta den riesgo di hambruna y mal nutricion.

“WFP tin aproximadamente 5,700 ton di cuminda mas na Gaza – suficiente pa sostene operacionnan di WFP pa un maximo di 2 siman,” e agencia basa na Roma a informa den un declaracion.

Israel a sigui operacionnan militar den teritorio Palestino un siman atras, deshaciendo simannan di calma cu un alto el fuego fragil a trece.

UN a bisa diaranson cu e operacionnan renoba di Israel a desplasa 142,000 persona den solamente 7 dia, y a adverti di suministro cu ta cabando despues cu Israel a sigui un bloqueo na ayudo humanitario drentando Gaza.

WFP a bisa diahuebs cu e



agencia y otronan den e sector di seguridad di cuminda “no por a drenta suministro di cuminda nobo na Gaza pa mas di 3 siman. Miles y miles di persona na Gaza atrobe ta den riesgo di hamber y mal nutricion severo mientras reserva di cuminda humanitario ta caba a causa di frontera na cera pa ayudo.”

“Mientrastanto, e expansion di actividad militar na Gaza ta strobando e operacionnan di asistencia di cuminda y poniendo e bida di emplead-

onan di sosten den riesgo tur dia,” WFP a agrega.

E agencia a bisa cu a causa di e deterioro den e situacion di seguridad di cuminda y desplazo rapido di hende, e “lo distribui mas cuminda cu por, lo mas lihe posibel.”

E lo reduci racionnan individual pa asina e agencia por duna cuminda na mas hende en general. Tambe tin plan di distribui cuminda na mita miyon persona, cual ta nifica cu e paketenan lo duna cum-



inda na un famia pa alrededor di 1 siman, el a comenta.

Oficialnan Israeli a bisa cu e operacionnan tin e intencion di presiona Hamas, cual ta controla Gaza, den e liberacion di e rehennan cu falta despues cu dialogo cu mediadornan pa extende e tregua a stanca.

Di e 251 rehen cu ta tuma durante e grupo su atake dia 7 di october den 2023 na Israel, cual a causa e guerra, 58 te ainda ta deteni na Gaza, in-

cluyendo 34 cu e ehercito di Israel ta bisa ta morto.

E atake na Israel a resulta den e morto di 1,218 persona, mayoria civil, segun un conteo di AFP basa riba cifranan oficial.

Israel su ofensiva militar a causa fayecimento di por lo menos 50,208 persona na Gaza, tambe mayoria civil, segun e ministerio di Salud.

## Croacia no lo tuma parti den forsa pa Ucrania

(AFP) - President di Croacia Zoran Milanovic a priminti riba diahuebs cu soldatnan di su pais no lo participa den cualkier despliegue di forsanan Europeo na Ucrania cu meta di yuda caba e guerra.

Su comentarionan a bini mientras Francia a organisa un cumbre di lidernan Europeo y Ucrania su president Volodymyr Zelensky pa impulsa seguridad di Ucrania prome cu un posible alto el fuego na Rusia.

Prome Minister di Croacia Andrej Plenkovic a atende e reunion, cual tabatin meta di mira cua garantianan di seguridad Europa por ofrece, incluyendo posible despliegue di forsanan militar pa un asina yama “coalition of the willing (Coalicion di esnan dispuesto).”

“Un soldaat di Croacia no lo bay Ucrania bao ningun acuerdo, esaki ta completamente fuera di e mesa,” Milanovic, ken a gana un siguiente termino den januari, a publica riba Facebook. “Ehercito di Croacia no lo bay den un mision, y un di e motibonan dicon ta cu e mision ki nunca lo sucede, cu of sin Croacia, pa motibo cu e condicionnan



pa e mision aki no ta cumpli – un acuerdo di pas y e consentimiento di e otro partido, cual desafortunadamente ta Rusia,” el a grega.

Milanovic ta un critico frecuente di e sosten militar y Croacia su plannan pa yuda train trupanen di Ucrania.

Como miembro di NATO y EU (Union Europeo), a duna den donacion miyones di euro den sosten pa yuda Ucrania su lucha contra Rusia su invasion, incluyendo

helicopter militar.

Apesar di tin poder limita, e president tin e funcion di ta comandante supremo di Croacia su forsanan arma y tin un palabra di peso den su politica di exterior.

Plenkovic a conta reporteronan di Croacia na Paris cu hopi di e participantenan di e cumbre “kier sigui yuda Ucrania, manera Croacia lo haci, pero sin tin e ambicion di manda nan ehercito na teritorio di Ucrania.”



El a priminti e continuacion di Croacia su “sosten fuerte na Ucrania.”

Milanovic su oposicion politico hopi biaha a acusa su persona di tin punto di bista “pro-Rusia” y debilita Croacia su credibilidad den NATO y EU.

Sin embargo Milanovic, e politico mas popular den e pais di 3.8 miyon persona segun encuesta, den varios ocasion a argumenta cu su tarea prin-

cipal ta di proteha Croacia su interes.





Entrante 21 di maart 2025, Maneho di Boet relaciona cu intercambio di informacion financiero obligatorio ta aplicabel

Departamento di Impuesto ta informa cu entrante 21 di maart 2025 e Maneho di Boet relaciona cu intercambio di informacion financiero obligatorio (Boetebeleid bij informatieplicht) a drenta na vigor. E Maneho di Boet aki ta inclui entre otro e procedura ora di impone boetnan, e criterionan cu ta usa pa stipula e suma di boet y ta informa e persona of instituto concerni di su derechonan pa haci obhecion y apelacion contra e boetnan imponi.

E maneho menciona ta wordo implementa di acuerdo cu e ley "Ordenansa nacional pa



cu asistencia fiscal internacional" (Landsverordening Internationale Bijstandsverlening Belastingen), en corto LIBB y "Common Reporting Standard", en corto CRS.

LIBB y CRS  
E ley "Ordenansa nacional pa cu asistencia fiscal internacional" ta permiti Aruba pa coopera cu otro paisnan cu e meta pa combati fraude fiscal y preveni evasion di impuesto. E ley aki ta contene stipulacionnan relaciona cu e obligacionnan deriva di tratadonan internacional entre otro "Common Reporting Standard" (CRS) hunto cu Intercambio di Informacion Automatico (Automatic Exchange of Information) (AEOI), cual a wordo determina door di Organizacion pa Cooperacion Economico y Desaroyo (Organisation for Economic Co-operation and Development), en corto OECD.

Obhetivonan  
E obhetivonan di e Maneho di Boet pa cu intercambio di informacion financiero obligatorio ta pa defini reglanan cla na momento cu ta impone boet pa incumplimento di debernan fiscal of fraude relaciona cu asistencia fiscal internacional. Alabes e maneho ta sostene e personanan y institutonan local pa cumpli cu nan debernan di acuerdo cu e ley- y regulacionnan di impuesto nacional y internacional. E intencion ta pa motiva nan pa provee informacion corecto y na tempo na autoridadnan fiscal di otro paisnan. Di e forma aki por mitiga e riesgonan di incumplimento.

Na mes momento Departamento di Impuesto ta percura pa eficiencia den su proceso- y controlnan interno pa asina garantisca cu ta aplica e Maneho di Boet den forma husto, coherente y transparente.

Ken ta suheto na LIBB?  
E personanan cu ta suheto na e ley LIBB ta:  
1. Personanan individual (natuurlijke personen).  
2. Personanan huridico (rechtspersonen).  
3. Un asociacion di persona cu ta autorisa pa realisa accionan huridico pero cu no tin e status di persona huridico.  
4. Otro acuerdo huridico cu ta posee of maneha activo inclui entradanan genera di esaki.

E personanan of institutonan ta wordo apunta por medio di un Decreto Nacional y nan ta por ehempel banconan of otro institutonan financiero cu ta responsabel pa raporta e datonan na autoridadnan fiscal di Aruba y di otro paisnan cu ta cay bou e tratado internacional di intercambio di informacion.

Ki momento ta aplica e Maneho di Boet?  
E Maneho di Boet menciona ta aplicabel riba tur persona of instituto cu ta cay bou LIBB (articulo 1) cu no ta cumpli cu e obligacionnan di e ley manera abstene di duna informacion of duna informacion incorrecto na autoridadnan fiscal.

Departamento di Impuesto ta recomenda tur persona of instituto financiero cu ta cay bou LIBB pa consulta e Maneho di Boet pa cu intercambio di informacion obligatorio cual ta disponibel riba [www.impuesto.aw](http://www.impuesto.aw). Alabes e departamento ta haci un apelacion pa cumpli cu e intercambio di informacion di acuerdo cu nos leynan y e tratadonan internacional pa asina evita e boetnan pa incumplimento.

Resultado Sorteo  
Maart 27

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
1427	7658	6154	5953
1482	9193	SUPER5	6779
8879	1406	-	2651

MERDIA

ANOCHI

Sorteo # 4576  
4641  
9924  
1519  
MULTI-X  
X2  
BIG 4  
Sorteo # 4576  
6418  
MULTI-X  
FP  
DFF  
Sorteo # 2632  
8709  
ZODIAC  
Sorteo # 4576  
1853  
Libra  
LUCKY 3  
Sorteo # 1450  
621  
MULTI-X  
X3

Sorteo # 8507  
8589  
9962  
6926  
MULTI-X  
X2  
BIG 4  
Sorteo # 7551  
7377  
MULTI-X  
X2  
DFF  
Sorteo # 2256  
4428  
ZODIAC  
Sorteo # 6310  
0933  
Acuario  
LUCKY 3  
Sorteo # 1240  
061  
MULTI-X  
X5

Sorteo #  
0 x Jackpot  
0 x Match 4+  
0 x Match 4  
0 x Afl. 12,00  
Joker Letter  
Proximo Jackpot  
230.000,-  
  
Sorteo # 6782  
0 x Jackpot  
8 x Match 4  
188 x Afl. 8,00  
Proximo Jackpot  
52.000,-  
  
Sorteo #  
0 x Jackpot  
0 x match 4  
0 x Afl. 500,00  
0 x Afl. 50,00  
0 x Afl. 15,00  
Mega Ball  
Proximo Jackpot  
320.000,-  
Afl. 460.000,-  
  
Sorteo #

SUDOKU

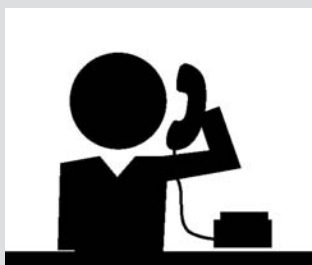
To play sudoku, use logic to fill the empty squares so that each row, each column and each 3x3 box contains the numbers 1-9 only once. Puzzle difficulty increases from Monday to Sunday.

King Classic Sudoku

				2		8	5	
					6	7		3
1			3					2
3				1	9	5		
2				5				
		4				1		7
		7						1
8			7	4		6		
4			6					9

Difficulty: ★★★★★ 3/28





### Dokter na warda

**Oranjestad** **San Nicolas**  
**Hospital** **Imsan**  
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

### Botica na warda

**Oranjestad:** **San Nicolas:**  
**Central :** **Seroe Preto:**  
Tel. 585 1965 Tel. 584 4833  
**EMERGENCIA** **911**

### POLIS

**Oranjestad** **100**  
**San Nicolas** **104**  
**Santa Cruz** **105**  
**Noord** **107**  
**Tip Line** **11141**  
**Brandweer** **115**  
**Ambulance** **911**  
**Hospital** **527-4000**  
**Imsan** **524-8833**  
**Warda Costa** **913**  
**Seguridad Nacional** **11911**  
**Cruz Cora** **582-2219**

### BOTICA

**Aloe** **584-4606**  
**4 Centro Medico** **584-5794**  
**Central** **585-1965**  
**Dakota** **588-7364**  
**Del Pueblo** **582-1253**  
**Eagle** **587-9011**  
**Kibrahacha** **583-4908**  
**Maria** **585-8145**  
**Di Servicio Noord** **586-4606**  
**Oduber** **582-1780**  
**Paradera** **588-6638**  
**San Lucas** **584-5119**  
**Santa Anna** **586-8181**  
**Santa Cruz** **585-8028**  
**Sero Preto** **584-4833**  
**Trupial** **583-8560**

### UTILIDAD

**Setar** **117**  
**Web** **525-4600**  
**Elmar** **523-7147**

### FUNERARIA

**Aurora** **588-6699**  
**Royal Funeral H.** **586-4444**  
**Ad Patres** **584-2299**  
**Olive Tree** **584-8888**

## Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

**Taxi Adres Services (24h)**  
Tel. 587 5900

**A1 Taxi Services Aruba**

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

## Putin ta bisa cu Merca su plan di adkiri Groenlandia ta 'serio'

(AFP) - Rusia ta considera Merca su plan di anexa Groenlandia como uno "serio" y ta preocupa cu West por usa e Arctico como un trampolin pa conflictonan den futuro, president Ruso Vladimir Putin a bisa diahuebs.

President Mericano Donald Trump a cuminsa pusha pa controla e isla Danes autonomo desde cu el a dreña oficina den januari, bisando cu Washington mester tin esaki pa "seguridad internacional."

"E ta un eror profundo pa pensa cu esaki ta solamente palabranan extravagante di e administracion Mericano nobo. E no ta nada di esey," Putin a conta na un forum Arctico den Murmansk. "Nos ta papiando di plannan serio di banda di Merca pa loke ta trata Groenlandia. E plannan aki tin raiz historico di hopi tempo," el a agrega.

El a bisa cu mientras Rusia no ta directamente involucra den e pregunta tocante Groenlandia su propietario, Moscu ta preocupa cu "e paisnan den NATO, en general, cada biaha ta designando e parti nort como un trampolin pa posibel conflictonan."

Groenlandia, cual ta buscando independencia for di Dinamarca, ta cas caba di un base militar Mericano, cual Vice Presidente Mericano JD Vance lo bishita diabierna.

E isla ta strategicamente situa entre Norte America y Europa na un momento unda Merca, China y Rusia su interes ta creciente den e Arctico, unda camindanan den



lama a habri a causa di cambio di clima.

Trump su yamado pa tuma over e isla y a bisa cu e pueblo di Groenlandia a demostra cu nan no kier ta parti di Merca.

Dinamarca a contraresta

## Pronostico di tempo

*E aviso pa lama localmente bruto lo keda na vigor te mayan mainta 6'or...*

Tempo:

Awe noch: levemente te parcialmente nubia y generalmente seco  
Den marduga y mañan: parcialmente nubia sin awasero di importancia

Temperatura maximo 32 grado Celsius

Temperatura minimo 26 grado Celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 38 grado Celsius

Uv index: 12

Bahada di solo : 6:51 pm

Subida di solo : 6:38 am

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo)

Den di dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:



Nivelnan mas abou di atmosfera regional ta relativamente seco. Pa e motibo aki no ta spera awasero significativo y weer por lo general seco lo domina durante e periodo di pronostico aki.

Condicionnan maritimo/estado di lama:

Na partinan proteje di costa: ketu, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: modera 2 pa 3 pia.

Napartinan oostte noordwest di costa: generalmente modera cu olanan di 4 pa 6 pia, localmente e por jega 7 pia.



# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hibami na awa fresco pa mi bolbe hanja forsa”  
Salmo 23:1



**Agueda (Eda) Lorenza Vrolijk Henriquez**  
\*07-07-1936 - †23-03-2025

**Esposo:** † Pablo Querino Vrolijk

**Yiunan:**

Jessica y Alberto Molina Vrolijk  
Gregory y Mary Vrolijk Huba  
Jeffrey Vrolijk y Jessica Thijsen

**Subrino stima manera yiu:**

Francis Franca  
(Jeremy, Jerianne, Chris)

**Nieta y nieto nan:**

Jennifer Molina Vrolijk  
Gregory Jr. Vrolijk  
Jason Vrolijk  
Christopher Vrolijk y Marlynnne van der Linde

**Bisnietanan:** Shurline y Hinata

**Su dokter y subrino-nieto stima:** Dr. Mikeeo Martis

**Mama di su nieto:** Yanira Wever

**Rumanan:**

† Leandro y † Violeta Henriquez Diaz  
† Josefa y † Francis Franca Henriquez  
Maria Henriquez

**Sobrina y sobrina nan cu nan respectivo famia nan:**

† Cynthia Henriquez  
Leandro Henriquez y Mayra Boezem  
(Ellrich, Lizayra, Edward, Leandra)  
Evelyn y Juan Tito Tromp Henriquez  
(Joalyn, Naika, Gendrick)  
Ilse Pedro  
(Ashwin, Aschlyn)  
Griselda y Luis Landa Henriquez  
(Leonardo)  
† Victor y Zelda Franca Solognier  
(Ferdinad, Francine, Franluvic, Selvic, Stacey)  
Dora Franca  
(Tatiana, Jeanine)  
Gerald Franca y Mireille Lacle  
(Ryan, Byan, Jerrely)  
Marcia y Thomas Tromp Franca  
(Ulrich, Ulrika, Uleike)  
Charlene y Maurits Malmberg Franca  
(Maurits Jr., Maurelyn)  
Irwin y Sandra Franca Montoya  
(† Marvin, Irwin Jr, Sean)  
Elizabeth Franca  
(Nicole, Nicolette)  
Lilian y Mito Martis  
(Mikeeo)  
† Anthony Franca  
(Josefa, Justin)

**Sua y cuña nan cu nan respectivo famia:**

† Isidro y † Maita Vrolijk  
Mathias y Frida Vrolijk  
† Maria y † Joaquin Ras Vrolijk  
Rita y Carl Bloem Vrolijk  
† Luis y † Maria Vrolijk  
Willem y Lola Vrolijk  
Jozeph y Patricia Vrolijk

**Ayudante stima:** Trinidad Escobar Palacios

**Demas Famia:** Henriquez, Vrolijk, Figaroa, Molina, Huba, Wever, Franca, Tromp, Pedro, Landa, Tromp, Malmberg, Martis, Ras, Bloem, Dennert, Lacle, Kelly, Eman, Arends, Leest, Nieuwkerk, van der Linde, Gomez, Engelhardt, Flores.

**Acto di entierro** lo tuma lugar día diasabra 29 di maart pa 12 pm pa 2:00 pm na misa San Francisco di Asis Pro-Cathedral.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Después di acto di entierro nos ta lamenta di no por ricibi condolencia na cas.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada; den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega; E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa”  
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios y agradeci pa tur locual cu ela haci y significa pa nos, nos ta participa fayecimento cristianamente di nos tata stima, welo, bisawelo, ruman, omo y amigo



**SR. JOSE JOHANNES PEREZ**

mihor conoci como Jose, Djo of “Djo di Mama”  
na e bunita edad di 90 aña

**Su Casa** †Engalista “Litachi” Perez-Webb

**Su Mama** †Braula Perez

**Su Yiunan stima:**

† Mirto Perez  
Ludwina Perez  
Sonia Perez  
Vda. Ingrid y †Jacintho Ruiz – Perez  
Yvonne & Roderick Lee – Perez  
Theo Elvis y Lisette Perez – Brete  
Johnny Perez

**Su Nietanan y Nietonan stima:**

Tiziana y Jamir Dirksen-Carrasquero  
Robsander Carrasquero  
Jarryd Ruiz y Janella Martis  
Jeffrey Ruiz y Vanessa Portillio  
Jilbert Ruiz y Francine Tromp  
Amadee y Amaryllis Lee  
Gabriëlla Perez

**Su Bisanieta y Bisanietonan**

†Jett y Eloise Dirksen  
Jaylin y Jiyleen Ruiz  
Jayton y Juliette Ruiz

**Su Rumannan:**

†Josefa Perez y famia  
†Simon y Mena Perez-Webb y famia  
†Theresita Perez  
Elisabeth Perez y famia

**Su Swa y Cuñanan:**

†Anna y †Jose de Cuba y famia  
†Valeriano y Imelda Webb-Arends ya famia  
†Chita y †Jacobo de Cuba y famia  
†Marie Webb y famia  
†Cheppi y Theresita Webb-Boekhoudt y famia  
†Frank Webb

**Su Suegro- y Suegranan:**

Candido y †Chonchon Carrasquero  
†Casiano y †Petra Ruiz  
Fong y †Stella Lee-Croes  
†Benny y Filomena Brete-Figaroa

Tur su Sobrina y Sobrironan, Primo y Primanan, Ihanan, Comer y Compennan, bisñanan, amiga y amigonan, famia Perez, Webb, Ruiz, Lee, Brete, Dirksen, Carrasquero, Kelly, Bareño, Arends, Boekhoudt, de Cuba, Wever, Martis, Tromp, Young, Geerman, de Mey, Alvarez y demas famia y conocirnan.

Nos disculpa si nos por a lubida un of mas famia den nos tristeza.

**Acto di despedida y entierro** lo tuma lugar diabierna 28 di maart 2025 na Misa Santa Anna na Noord for di 2or pa 4or di atardi unda despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Nos ta pidi disculpa pero despues di entierro no por tuma bishita di condolencia na cas.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,  
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"  
Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curazon pero agradecido y conforme cu boluntad di nos bon Dios nos ta anuncia fayecimento di:



**Juan Carlos Ridderstaat**

\*21-11-1964 - †22-03-2025

Na number di su:

**Mama cu a stime inmensamente:**

Gisela Ridderstaat-Maduro

**Tata den felis memoria:**

†Juan Ridderstaat

**Ruman nan:**

Susan Ridderstaat  
†Maria Ridderstaat  
Annie Barros-Ridderstaat  
Alexander (Chando Colina) Ridderstaat

**Sobrina y sobrina nan:**

Suyin Ridderstaat  
Sergianny Barros  
Junior Dieke  
Gissianne Barros  
Xindrah Dankerlui

**Swa:**

Sergio Barros

**Manera ruman:**

Milangela Alcala

**Tanta nan na bida:**

Rubia Maduro  
Norma Maduro  
Jannette Maduro

**Omo nan na bida:**

Andres Ridderstaat  
Maiky Maduro  
Carlos Maduro  
Ali Maduro  
Franklin Maduro  
Marlon Maduro

Prima y primo nan, amigo, bisña y conocir nan.

**Demas famia nan:** Ridderstaat, Maduro, Barros, Dieke, Dankerlui, Abreu, Colmenares, Ruiz, Dirksz, van de Ree, Geerman, Lambertus, Vrolijk, Tromp, Hernandez, Leon, Villarroel, Alcala, Ribeiro Pereira, Houtman.

**Acto di entierro** lo tuma lugar Diabierna 28 di Maart 2025 pa 1:00 pm pa 4:00 pm na misa San Francisco di Asis Pro-Cathedral. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Después di acto di entierro nos ta lamenta di no por ricibi condolencia na cas.



# Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa”.  
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:



**Juan Dominico Werleman**  
\*11-06-1943 - †19-03-2025

Na number di su  
**Esposa: (q.e.p.d)**  
†Silivinia Eulalia Werleman-Geerman

**Yiunan:**  
Mildred Deborah y Gerardo Geerman  
Joan Charline Werleman  
Vivian Jeritza y Herby Kock  
Juan Argenis y Zydha Werleman

**Nieto(a)nan:**  
Germille, Gezamir y Nikita, Geomar, Anaïsa y Keano, Charlthom, Divianne, Dixon, Marsheline, Aidan, Brayden, Bradley, Bëlla

**Bisanieta(o)nan:**  
Gerlitz, Gadiel, Kealy-ann, Keon, Yurion

**Mama:** †Regina Werleman Danje  
**Tata:** †Lucas Wilfridus “Juan” Werleman

**Rumannan:**  
†Crescencia y †Celedoño Bello-Werleman y famia  
†Placida y †Beto Kock-Werleman  
†Carlito y †Sofia Werleman-Russel y famia  
†Maxima y †Bernard Kelly-Werleman y famia  
†Enrique y †Lucila Werleman Solognier y famia  
†Jacinto Werleman y famia  
†Pablo y Candida Werleman-Vrolijk y famia  
†Esteban Werleman y famia  
Bruno y †Pina Werleman-Winterdaal y famia  
Emeraldo y †Apolonia Werleman-Gomes y famia  
†Raymundo Werleman  
Jacobo y †Sarita Werleman-Petrochi y famia  
Regina y Daniel Feliz-Erasmus y famia  
†Hubert y Lourdes Rog-Wah

**Swa y Cuñanan:**  
†Agatha Geerman y famia  
†Marianita y †Sixto Schwengle y famia  
†Susita y Jose Donata y famia  
†Seferino Geerman  
†Gerardo Geerman  
†Pascuala Solognier y famia  
Seagrid y Nel Frank y famia

Sobрино y Subrinanan, Sobresubрино(a)nan, Comer y Compernan.  
Tur ihanan cu ela stima, Suegronan, Suegranan, Ex suegronan  
Ronald Koolman, Richard Ras. Primo y Primanan. Bisiñanan.  
Demas Famia y Amistadnan. Viviana Sierra Werleman y Famia.  
Anouska y Famia. Eddy Werleman y Famia. Eveline Lue y famia.  
Fong Lee y famia. Randolph Berry y Famia, Mario Wernet y Famia.  
†Wim van Helvoort y Famia. Winsor Janga y Famia. Buchi Lopez y Famia. Gil Pontilius y Famia, Robert Jeand’or y Famia, Toy Kock y Famia, Alfredo Maduro y Famia, Fernando Hodge y Famia, †Mo Jose Dania y Famia. Famianan na Hulanda, USA, Puerto Rico, Korsow. Amistadnan di Venezuela, Grenada. Tur cu ela bishita den exterior. Ex Coleganan di Arubaanse Wegenbouw, SV Caravel. Su bishita di barío di tur diamars. Dokter, Specialistan, FysioTheurapeuta, Masahista. Conocidonan den mundo di Futbol, Drag, Infraestructura, Construcción. Conocido lidernan politico di tur color.

Demas Famia: Werleman, Geerman, Koolman, Orman, Ras, Henriquez, Van der linden, Bello, Croes, Gonzalez, Kelly, Feliz, Kock, Noreña, Rog, Dania, Danje, Peña, Gomes, Daal, Berry, Donata, Schwengle, Everon, Henwood, Maduro, Ridderstap, Bislip, Wernet, Ruiz, Wever, Frank, Arends, Petrochi.

Amigonan di cas y Bishitanan di e Nietonan.  
Su Mascotanan Stima, Su matanan.

Na esnan cu nos por a lubida, danki pa bo compassion y empatia den e momentonan dificil aki.

**Oportunidad pa condolencia:**  
diabierna 28 di maart 2025 di 7:00 pa 10:00 pm na cas; Siribana # 6

Ta invita pa e **acto di entierro** cu lo tuma lugar diasabra 29 di maart 2025 di 1:00 pa 4:00 pm na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.

# Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.  
E ta hiba mi na awa trankil,  
Pa mi bolbe haya forsa”.  
Salmo:23

A bay sosega den brasa di Señor:



**Olga Lucila Wong-Tromp**  
\*29 June, 1938 - † 21 March, 2025

Yiu di † Angel (Chonan) & †Guidelia Tromp-Lacle

Den number di su:  
**Espos:** † Kok Wah (Walter) Wong

**Yuinan:** Rudolf (Andy) y esposa Helene Wong-Croes y yuinan, nieta & nieto  
Debra (Debbie) Wong

**Rumannan:**  
† Ruben y Goita Tromp- v/d Linden y famia  
† Edna & † Johnny Johnson-Tromp y famia  
†Margo & †Bruce Sark-Tromp y famia  
†Theofilo y Mercilina Tromp-Lopez y famia  
†Marco Tromp y famia  
†Leonardo & Ella Tromp-Yarzagaray y famia  
†Bill & Ida Tromp-Marquez y famia

**Swa y Cunanan:**  
† Kok Sun (Sitchi) Wong y famia  
† Tyrone & Inger Wong-Pederson y famia  
† Philomena Wong  
John & Niyom (Nikki) Wong-Janthong y famia  
Yolanda & †Jacques Thonissen-Wong y famia

**Bon bisinanan y demas famia:** Wong, Tromp, Croes, Nisbet, Paul, Marugg, Lopez, Yarzagaray, Marquez, Johnson, Sark, v/d Linden, Lacle, Leo, Semeleer, Brash, Foley, Freeman, Redden, Lis, Watters, Reno, Eye, Hartweg, Spier, Arends, Delgado, Erasmus, Ismael, Zambrano, Mendoza, Whyte

Un danki special ta bai pa su doktor di cas drs M. Ho-Kang-You, y assistenten Laura y Jackie

Nos disculpa di den nos triteza nos por lubida algun famia of conoci

Ta invita pa **acto di despedida** cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, diabierna 28 March, 2025 di 9or pa 11or di mainta. **Cremacion** lo tuma den ceno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

# Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory



Si nos biba, ta pa Señor nos ta biba i si nos muri, ta pa Señor nos ta muri.  
Ke men, sea nos biba óf muri, ta na Señor nos ta pertenesé.  
Romanonan 14:8

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

**Sr. Rigio N. Oduber**  
\*10-09-1952 - †25-03-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia depues

# Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory



“Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, Pa mi bolbe haya forsa”. Salmo:23

A bay sosega den brasa di Señor:

**Rosendo A. Rasmijn**  
Mihor conoci como:” Buchi, Mo Buchi”  
\*01-03-1944 - †25-03-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

# Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory



“Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, Pa mi bolbe haya forsa”.  
Salmo:23

A bay sosega den brasa di Señor:

**Ebert Frank Solognier**  
\*21-03-1958- †27-03-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

# Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory



Laga tur loke ta spera mi ta bunita  
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita  
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y  
Laga esakinan termina den tur buniteza.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

**Ferdinand E.T. Tromp**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



## Belgica lo investiga decenas di agresion sexual asisti pa droga

(AFP) - **Autoridadnan Belgico lo investiga e violacion y agresion sexual di por lo menos 41 muhe ken su bebidanan tabata contamina – cu un trio di manager di bar identifica como e sospechosonan principal.**

Oficialnan ta kere cu a mescla droga den e muhenan su bebida, incluyendo ketamina, un medicamento di anestesia generalmente usa pa propositonan recreacion a causa di su efectonan cu ta causa halucinacion.

Investigadornan ta kere cu e 3 sospechosonan principal, ken ta maneha e establecimen-



tonan unda e actonan a tuma luga na Courtrai, a papia tocante esaki cu otro.

“Tin 41 victima identifica

caba pa e periodo di entre december 2021 pa december 2024, y e investigacion ta sigui pa potencialmente identifica otronan,” Griet De Prest, vo-

cero di Western Flanders su Ministerio Publico (OM) a conta AFP.

De Prest a bisa cu un di e sospechosonan principal ta deteni.

Un di dos mester presenta dilanti hues diahuebs mientras un tercer a keda libera despues di un serie di detencion diamars y diahuebs. E hombernan ta sospecha di violacion, agresion sexual y administracion ilegal di substancianan ilegal, segun OM a informa.

“A ofrece e muhenan hoben aki shot di alcohol, hopi bi-aha cu sabor di amaretto,

despues di cual nan a lanta e siguiente dia fuera di tino, riba cama desconoci of nan propio cama, cu evidencia cla di abuso sexual,” Tom Janssens, otro vocero pa ministerio publico a conta VRT.

Legisladornan a haci preguntanan cu Belgica su minister di Interior. Bernard Quintin a contesta, bisando cu e atakenan ta “inaceptabel” y a critica con facil e ta pa yega na ketamina. “Si por obtene e droga facilmente y barata, e ta bira hopi mas facil pa comete crimen,” e minister a agrega.

“Hende muhe mester por bay sali safe, unda cu nan kier, ki ora cu nan kier,” el a bisa.

## Hues lo atende demanda di Associated Press contra prohibicion na acceso di Cas Blanco

(AFP) - **Abogadonan pa Associated Press lo urgi un hues federal diahuebs blokia un prohibicion contra e agencia di noticia, cual ta declara cu e agencia no por atende eventonan presidencial clave.**

E organizacion di noticia Mericano a ricibi un prohibicion for di Oval Office y di biaha riba Air Force One desde dia 11 di februari pa motibo cu e ta sigui referi na Gulf of Mexico como esaki y no “Gulf of America” manera e president a decreta.

Hues di distrito Trevor McFadden, uno designa pa Trump, a nenga luna pasa di inmediatamente ordena e Cas Blanco inmediatamente restaura acceso na AP pero a pone den schedule un audiencia na Washington pa atende e caso.

AP, den un demanda entrega contra 3 oficial di e Cas Blanco, a bisa cu e negacion di acceso aki ta den violacion di e prome amienda den e constitucion Mericano, cual ta garantiza libertad di expresion y di prensa.

“E Cas Blanco a duna ordo na The Associated Press pa usa cierto palabranan den su cobertura of enfrente un negacion di acceso indefini,” AP a bisa den su keho. “Prensa y tur hende di Merca tin e libertad di scoge nan mesun palabranan sin enfrente retaliacion di parti di gobierno.”



Abogadonan pa e Cas Blanco a rechasa e argumento, bisando cu “e president tin discrecion di dicidi ken tin acceso special di media na eventonan exclusivo.”

2 siman despues di entrega e prohibicion contra AP, e Cas Blanco a kita e poder di siglonan for di reportero cu ta permiti nan dicidi cua di nan lo cubri eventonan presidencial. Secretario di Cas Blanco Karoline Leavitt a bisa cu White House Correspondents Association (WHCA) no lo tin un “monopolio” mas ora di scoge miembronan di prensa.

Esaki ta trata un grupo chikito di reportero cu ta cubri e president Mericano den espacio cu hopi biaha no ta uno

grandi manera Oval Office of Air Force One y ta comparti su material cu otro organizacionnan di noticia.

Riba e jet presidencial, e grupo di prensa ta consisti di 13 corant y reportero, locutor di

radio y television y fotografonan, mientras cu pa eventonan den e Cas Blanco mes esaki ta un poco mas grandi.

Algun organizacion tin sitio permanente mientras cu otronan tin un rotacion.

WHCA – di cual AFP ta un miembro – a condena e decision di e Cas Blanco di scoge e miembronan di e grupo aki, bisando cu esaki ta “golpia e independencia di prensa liber.”

Den su guia, AP ta nota cu Gulf of Mexico a “carga e number aki pa mas di 400 aña” y e agencia “lo referi na esaki pa su number original mientras ta reconoce tambe e number nobo cu Trump a scoge.”

“Como un agencia di noticia global cu ta comparti noticia rond di mundo, AP mester garantiza cu number di sitionan y geografia ta facil di reconoce pa tur audiencia,” AP a bisa.

E organizacion di 180 aña caba, tin hopi tempo como un pilar di journalismo Mericano, y ta provee noticia pa prensa, television y radio na henter Merca y rond di mundo.





SALE. **4 DAY SALE.** 4 DAY

**HUGE DEALS**

**24 - 27 MARCH 2025**

**GET UP TO**

**50%**

**OFF**

**SHOP  
TODAY**

**PAY US  
LATER!**

**amc unicon**